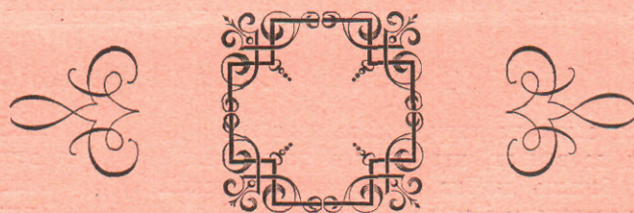


# БОЖЫМ ШЛЯХАМ

ДВУМЕСЯЧНЫ ЧАСАПІС БЕЛАРУСКАЕ РЭЛІГІЙНАЕ ДУМКІ

## З Ь М Е С Т

а. Леў — З намi Бог! .....	1
а. Лазар — Бог у гісторыі .....	2
А. Надсон — Супрацькаталіцкая прапаганда ў БССР .....	4
а. Л. Гарошка — Стылёвыя беларускія дзераўляныя сьвятыні ..	6
а. Л. Гарошка — Замкавая царква ў Менску .....	8
І. Ігарэвіч — Яшчэ аб Горадні .....	9
А. Жменя — Нэрвы ня вытрымалі .....	10
На рэлігійнай ніве .....	12
Беларуская хроніка .....	14
А. К. — На кніжнай паліцы .....	16
Абразкі з жыцця .....	**



## BOŹYM ŠLACHAM (SUR LA VOIE DIVINE)

BULLETIN RELIGIEUX BIELORUSSIEN BIMESTRIEL  
Année VI. № 51 Novembre-Décembre 1952

51, rue des Sts-Pères — PARIS - VI<sup>e</sup>



**Перадплата «Божым Шляхам» на 1953 г.**

	За адзін нумар	На год
Францыя	60 фр.	350 фр.
Англія	1 ш. 10 пэн.	10 шыл.
Аргэнтыва	2 пэз.	10 пэз.
Аўстралія	2 ш.	8 шыл.
З. Ш. А.	20 цэн.	1 дал.
Бэльгія	8 б. фр.	50 б. фр.
Данія	1 д. кар.	6 д. кар.
Канада	20 цэн.	1 дал. 20 ц.
Нямеччына	80 пф.	5 н. м.
Швэцыя	1 ш. кар.	6 ш. кар.

Трошы слаць на адрасы:

**У ФРАНЦЫІ:**

Chèque Postale : Paris c. 6287 44  
R. P. Horosko Leo, 95, rue de Sèvres,  
PARIS VI°.

**У АНГЛІІ:**

Rev. dr. C. Sipovic, Marian House, Holden  
Avenue, LONDON N. 12.

**У АРГЭНТЫНЕ:**

Asociacion Bielorusa en la Argentina C. Coronel Sayos 2981,  
4, de Junio, Buenos Aires.

**У АЎСТРАЛІІ:**

Mr. Jackievicz Donat, 60, Fisher Str.  
East BRISBANE, Q-ld.

**У БЭЛЬГІІ:**

Mr. Sacko Alexander, 19, Place Hoover,  
LOUVAIN.

У НЯМЕЧЧЫНЕ: Weissruthenischer Caritas-  
dienst in Deutschland. (20b) Goslar/Harz,  
Sommerwohlenstrasse 1 A.

**КНІЖКІ ДА НАБЫЦЦЯ.**

У Беларускіх Каталіцкіх Місіях у Лёндане і Парыжы можна купіць наступныя беларуекія кніжкі:

Друя В. — Ты і яна. 250 фр — 6 шыл.  
а. Л. Гарошка — Душа 40 фр. — 1 шыл.  
а Л. Гарошка — Паходжаньне чалавека 20 фр. — 10 пэн.  
а. Л. Гарошка — Сьв. Еўфрасія — Прадслава Полацкая 130 фр.— 3 шыл.  
Г-і Я. — Казкі № 2 — 30 фр. 15 пэн.  
Г-і Я. — Казкі № 3 30 фр. 15 пэн.  
Равенскі М. Арсеньева Н. — Магутны Божа. Песня з нотамі. — 5 фр. 3 пэн.  
Народная казка — Музыка і чэрці 40 фр. 1 шыл.  
Сяднёў М. — Цень Я Купалы 30 фр. 15 пэн.  
Каваль П. — Беларусь у датах, ліках і фактах 250 фр. 6 шыл.  
Змагар А. — Случчакі-Апавяданьне—100 фр. 2 ш.  
Змагар А. — Рэпка-казка — 30 фр. 15 пэн.  
Малітаўнік «Божым шляхам» 80 фр. 3 шыл.  
Малітаўнік «Holas Duśy» 200 фр. 5 шыл.  
Паштоўкі з беларускімі краявідамі — 15 фр. 8 п.  
Камплет часпісу «Божым шляхам» за мінулыя гады 1200 фр. 1 ф. 10 шыл.  
М. Bahdanovic — Weissruthenischer Heimat. Lyrik — 50 фр. 2 шыл.

Зьвяртацца на адрасы: У Францыі:

R. P. Horosko Leo, 95, rue de Sèvres,  
Paris VI.

У Англіі: Rev. dr. C. Sipovic, Marian House, Holden Avenue, LONDON N. 12.

У Нямеччыне: Weissruthenischer Caritas-  
dienst in Deutschland. (20b) Goslar/Harz,  
Sommerwohlenstrasse 1 A.

**У В А Г А !**

Усю карэспандэнцыю для рэдакцыі «Божым шляхам» просіцца высылаць на зышэйпаданы асабісты адрас адказнога рэдактара а. Л. Гарошка.  
**Рэдакцыя.**

**3 беларускае народнае мудрасьці**

Відзен сокал па ляту, а сава па воку.  
Відна па вочках, хто ходзіць па ночках.  
Вока бачыць далёка, а розум яшчэ далей.  
Вострае галавы і меч не бярэ.  
Воўк гадаваны і няпрямель яднаны — усё роўна.

Воўк сабакі не баіцца, але яго зьвягі ня любіць.

Вочка наш; бацька наш курэй краў пад печ хаваў, дзеці казалі, бацьку зьвязалі. (Насьмешка над бацькамі, якія самі ня моляцца і дзяцей ня вучаць маліцца).

Вуснамі мёд разьлівае, а за пазухай камень трымае.

Вучыся і ад дурня, але ня будзь такі, як ён.

Выплюнуўшы сьліны не падымеш. (Сказанага ня вернеш).

Вялікаму каню, вялікі хамут.

Вяскowy сабака, а дваровы служба - усё роўна.

Вясна і восень на рабой кабыле езьдзяць.

Гаварыць серабро; маўчаць золата.

Палоднаму на вуме хлеб, а п'янаму хмель.

Гара з гарою ня сходзяцца, а чалавек з чалавекам заўсёды стрэнешца.

Гаспадарку вадзіць, не зажмурыўшы вочы хадзіць.

Гвалтам узяць возьмеш, а даць не дасі.

Гдзе баліць - там ручка, а гдзе міла - там вочка.

Гдзе дзяцей сем, там і доля ўсем, а ў мяне адно і тое долі жадно.

# БОЖЫМ ШЛЯХАМ

Год VI.

ЛІСТАПАД-СЬНЕЖАНЬ

№ 51.

## З намі Бог!

Сьвята Нараджэньня Хрыста — гэта сьвята прыходу на Зямлю Бога-Любові. Калі ў Старым Запавесе толькі час-ад-часу ў прароцтвах успаміналася, што Бог бязьмежна любіць Людзей, дык у часе нараджэньня Хрыста Бог ня толькі сказаў, але найбольш наглядна паказаў сваю бязьмежную любоў да людзкога роду.

Калісьці вуснамі прарока Ісаіі Бог казаў людзям: «Ці-ж можа жанчына забыцца аб сваім дзіцяці, каб не пашкадаваць сына свайго лона? Але калі-б і яна забылася, дык я не забудуся аб табе» (Ісаія, XLIX, 15).

І Бог не забыўся людзей, ня выракся іх, хоць яны, пачаўшы ад першароднага граху, усё больш абражалі Яго, тупталі Ягоня прыказаньні, Бог ніколі не перастае любіць людзей. Калі людзі на Божую дабрату адказвалі зьневажэньнем, грэшным жыцьцём — Бог адказвае людзям па-Божаму — бесканечнай міласэрнасьцю, бо Ён бесканечная Любоў. Ён пасылае на Зямлю свайго Адзінароднага Сына, каб Той прынёс збаўленьне ўсяму людзтву; гэта значыць, каб прынёс Божую навуку, каб прыняў на Сябе ўсе людзкія слабасьці і грахі, ды адпакутаваў за іх.

І як ніколі пісьменьнікі і паэты ня змогуць даволі апяваць земскую любоў, дык тымбольш ня толькі пісьменьнікі, але агулам усе людзі ніколі не перастануць услаўляць сьвята Нараджэньня Хрыста, прыходу на Зямлю Бога-Любові.

Заўсёды вартасць нейкае рэчы ясьней можна ўбачыць, калі прыраўняецца яе да іншае падобнае рэчы. А да чаго можна прыраўняць Божую любоў? На зямлі найбольш узьнёслаю любоўю лічыцца мацярынская любоў. Асабліва калі дзецям здарыцца якое няшчасьце, выяўляецца веліч мацярынскае любові. Хто ня бачыў, як маці вартуе дзень і ноч ля ложка хворага дзіцяці, як згінаецца над ім, старючыся ўлавіць найменшы рух вуснаў і вачэй, адгадаць жаданьне хворага, каб хоць чым небудзь памагчы яму ў цяргпенні! Колькі гэроіства і самаахвярнасьці ў гэтай любові! Вялікая мацярынская любоў, але гэтая веліч абмежаваная і ў параўнаньні з веліччу Божай любові яна ёсьць нічым. Для ратаваньня людзей ад граху маткі нічога не маглі зрабіць, бо самі былі ў яго-

ным палоне, а Бог-Сын сходзіць з нябесных вышыняў на зямную даліну; з пасаду нябеснае славы да пакорнага паніжэньня, лажучыся як немачнае дзіця ва ўбогіх яслях. Валадар сусьвету стаецца чалавекам, але не на тое, каб шатураць людзкім слабасьцям, а на тое, каб узьняць людзей да Сябе і прынясьці Сябе Самога ў ахвяры за іх, каб гэтакім чынам адкупіць іх з палону граху і ўмагчыць людзям атрыманьне асьвячаючае ласкі, якая адчыняе вароты да вечнага шчасьця ў небе.

Гэтую праўду неабходна прыпамінаць якнайчасей, бо ў ёй выяўляецца асноўная розьніца між хрысьціянскім і бязбожным сьветаглядамі. Калі бязбожнікі выдумоўваюць розныя тэорыі на тое, каб панізіць чалавека да ўзроўню толькі вышэйшых жывёлаў — да быдла, дык хрысьціянства стараецца і ў сапраўднасьці дае усё неабходнае чалавеку, каб яго ўзьняць да неба, да Бога. Не дарма падчас багаслужэньня на Каляды ў сьвятых урачыста пяюць «З намі Бог!»

На гэтым і павінна палягаць сьвяткаваньне Нараджэньня Хрыста, каб сапраўды Бог быў з намі, каб Ён заваладарыў непадзельна ў нашай душы, у нашай каце, у нашым грамадзтве. Калі хто абмяжоўвае сваё сьвяткаваньне толькі да сытнага стала, дык гэта далёка не сапраўднае сьвяткаваньне, бо-ж і нехрысты любяць паласавацца пры розных нагодах за сытным сталом (нават часцей як вернікі).

Сьвяткуючы Нараджэньне Хрыста неабходна ўсьведаміць, што найпершаю ўмоваю гэтага сьвяткаваньня павінна быць павялічэньне хрысьціянскае любові да бліжніх, гэта значыць да ўсіх людзей — вась сапраўдны сэнс сьвяткаваньня. Дробныя выявы гэтае любові можна бачыць у сьвяточных пажаданьнях і падарунках. Але і пажаданьні і падарункі бываюць розныя. Калісьці пастушкі з Бэтлему і магі з усходу ахвяроўвалі Нованароджанаму найлепшае што мелі. Сёньня Хрыстос у небе, але перад адходам Ён казаў: «усё што зробіце аднаму з братаў Маіх меншых, Мне зробіце». Згодна з гэтымі словамі і мы сёньня можам ахвяраваць Хрысту нашы найлепшыя дарункі. Але найлепшым дарункам будзе тое, што най-

больш адказвае Ягонамү жаданню. І тут варта прыпомніць, што яшчэ ў Старым Запавеце Госпад гаварыў: «Мая ўся зямля дый усё, што яе напаўняе. Ці-ж Я буду есці мяса валоў або буду піць кроў казлоў? Богу ў ахвяру падзяку аддай і ўсявышняму дасі абяцанае табой» (Пс. XLIX, 12-14).

Тут вась і трэба сябе спытаць, што мы абяцалі калі ўсявышняму? Ёсць такія вернікі, якія ніколі нічога Богу не абяцаюць, а заўсёды толькі жадаюць ад Бога, каб Ён даваў ім, каб Ён выконваў іхныя пажаданні. Падобна паводзяцца яны адносна сваіх бліжніх. Пыважная прычына слабасці сучаснага рэлігійнага жыцця ляжыць у тым, што шматлікія вернікі ў штодзеным дзея-

нны і малітве «Ойча наш» сьвятых словы: «сьвятая імя Тваё, прыйдзі валадарства Тваё, будзь воля Твая, як на небе, так і на зямлі» — паўтараюць бязважна, а галоўны націск кладуць толькі на словы: «Хлеба нашага штодзеннага дай нам сёння».

Вось-жа ў знак любові да Хрыста шчыра паабяцаем выконваць верна Божыя прыказанні, гэта будзе наш найлепшы дарунак Нованароджанамү. Тады Бог будзе заўсёды між намі, не ў ясьлях, але ў нашым сэрцы. Праз гэта хутчэй надыйдзе той дзень, калі ў нашай шматпакутнай бацькаўшчыне прыдзе канец бязбожнаму гаспадараванню.

а. Леў.

## Бог у гісторыі

Аўстрыйскі гісторык праф. Карло Штумпф-Брэнтану перад сваёю сьмерцю ў Інсбруку 1832 г. разьвітваючыся навекі са сваімі сябрамі, казаў: «Дасьледваючы гісторыю, я меў магчымасьць бачыць, як Божая рука адчуваецца на ходзе гісторыі чалавецтва». Для некаторых гэтыя словы вучонага на першы пагляд могуць выдавацца дзіўнымі, аднак тым ня менш яны праўдзівыя. Ня ўзглядніўшы Божае рукі ў гістарычных падзеях, гісторыкі ня раз станавіліся перад неразгаданымі «загадкамі». Напрыклад ведамы нямецкі гісторык Тодар Момзэн (1817-1903) свой вялікі твор у чатырох томах «Гісторыя Рыму» ўласціва пакінуў недакончаным і толькі аднойчы ў прыступе шчырасьці сказаў свайму сябру, чаму так сталася: «У часе рымскіх імператараў праяўляецца нейкае такое ператварэньне духовага жыцця, да якога я не магу выкрыць ані законаў, ані ўнутраных прычынаў». Чамусьці Момзэн не заўважыў тае духовае рэвалюцыі, якую ў рымскай імперыі выклікала хрысьціянства і гэтая рэвалюцыя дзейнічае ўва ўсім сьвеце. Не дарма цяпр усе гістарычныя даты рахуюцца: да Хрыста і па Хрысьце.

Праўляецца Божая рука ў гісторыі рознымі спосабамі. Напрыклад для распаўсюджаньня Хрысьціянства асабліва прыдатна была Рымская імперыя з яе добра ўпарадкаванымі шляхамі камунікацыі, умагчымліваючы гэтым самым хуткае ўтварэньне хрысьціянскіх грамадаў ува ўсіх важнейшых цэнтрах імперыі, а ўжо адтуль хрысьціянства магло пранікаць у глыб правінцыяў і ў глыбіні людзкае душы.

Вельмі характэрна праяўляецца караючая Бо-

жая рука адносна злачынцаў. Трэба аднак засьцерагчыся, што «нельга дашуквацца Божае кары ў дачасным жыцьці адносна кожнага ворага хрысьціянства — гэта нават супярэчыла-б — Божым плянам адносна людзей, бо-ж уласцівая кара за грахі і ўсе злочыны чакае людзей па сьмерці. Аднак часта ўжо і ў дачасным жыцьці праяўляецца Божая караючая рука на публічных грэшніках асабліва падчас сьмерці. Хрысьціянскі аполегэт Ляктанцый у першай палавіне IV в. у сваім творы «Аб сьмерці тых, што праследуюць», зьвярнуў увагу на вымоўны факт, што большасьць рымскіх імператараў, якія праследавалі хрысьціян, загінула не сваёю сьмерцю. Вось некалькі прыкладаў:

Нэрон кончыў жыцьцё самагубствам пасля таго, як сэнат адабраў ад яго ўладу ў 68 г. Доміцыяна замардавалі ваенныя, што сьцераглі ягонага палацу ў 96 г. Дэкій пасля наўдачнае вайны каля Мэссіны ў 251 г. уцякаючы заблукаўся ў балоце і загінуў у твані, а перш ён марыў, каб вынішчыць дазваньня хрысьціянства. Валерыян ў 260 г. трапіў у палон перскаму каралю Сапору, а той яго ўпакорыўшы да найгоршых паслугаў, уканцы загадаў з жывога злупіць шкуру. Аўрэліяна замардавалі ягоныя-ж прыяцлі ў 275 г. хутка пасля выдачы супрацьхрысьціянскіх дэкрэтаў. Максімін кончыў самагубствам у 310 г. Галерыяна так разьвёлі пранцы, што ўміраў ў 311 г. ужо зусім згніўшы. Максімін Даля атруціўся ў 313 г. Дыюкліцыян перажыў канец палітыкі праследаваньня хрысьціянства, але ўпаў у чорнае прыгнобленьне і ўканцы зусім страціў розум. Няслаўны канец

гэтых апошніх імператараў, відаць, падказаў Ляктанцыю напісаць успомніную кнігу.

Але ня толькі першыя вякі хрысьціянства, працяваюць дзеянне ўсемагутнае Божае рукі на магутных гэтага сьвету, гісторыя усьцяж дае шматлікія доказы, што Божая караючая рука часта відавочна працягваецца на асобах публічных злачынцаў. У 1886 французскі сьвятар Плюо назьбіраў багаты матэрыял і выдаў асобнаю кніжкаю аб «Сьмерці прасьлядоўнікаў Царквы і папства ад пачатку хрысьціянства да нашых дзён». Іншыя гісторыкі потым да гэтага твору дадалі шматлікія новыя факты. Пералічыць усе сабраныя факты ў рамках аднаго артыкулу абсалютна немагчыма, дык неабходна абмежавацца толькі больш цікавымі і больш значымі фактамі.

Юліян Адступнік пасьля кароткага, але жарстокага праследаваньня хрысьціян, канчае ў 363 г. жыцьцё самагубствам, кідаючыся на меч. Кароль Лянгобардаў Астольф выступаў некалькі раз супраць папы Сыяпана III, але двойчы быў разьбіты войскамі Піпіна, а ў канцы загінуў на паляванні, валяючыся з каня ў 756 г. Ягоны наступнік Дэзідэрыі, ідучы тым-жа сьледам, канчае яшчэ горш, бо трапляе ў палон Каралю В., а той яго замыкае ў дасьмяротную турму.

Імператар Гэнрык IV быў распаліў вострую спрэчку супраць папы Рыгора VII, але сам кончыў жыцьцё ў царкоўным выкляцьці (экскомуніцы), а дзевятнаццаць гадоў пасьля сьмерці, адначасна са сьмерцю яго сына Гэнрыка V, вымірае іхны род.

Імператар Фрыдрых II (1198-1250) выступаў востра супраць папы і супраць Царквы, за гэта быў выкляты, а 18 гадоў пасьля ягонае сьмерці, са сьмерцю плямянніка Канрадына выгас іхны род Гогэнштаўфэнаў.

Францускі кароль Піліп IV Прыгожы (1284 - 1314) ня раз нападаў на папу Боніфацыя VIII і праз гэта трапіў пад экскамуніку, а посьля ягонае сьмерці на працягу 14 гадоў памерлі бязьдзетна ўсе тры ягоныя сыны, а з імі зьнік род Копэцінгаў.

Ведама, як адносіўся да рэлігіі Наполеон Бонапарт. Ён не зьвяртаў вялікае ўвагі на тое, што за сваю супрацьцаркоўную дзейнасьць быў выкляты папаю Піем VII, але жыцьцё сваё кончыў на бязьлюднай выспе сьв. Алены.

Калішнія магнаты на Беларусі нялюдзка здзекаваліся над беларускім сялянствам і не зьвярталі ўвагі на праклёны, што ўзносіліся пакрыўджанымі сялянамі да неба, але сёньня дзесь бяссьледна зьнікі магнаты і пустуюць котлішчы па іхных палацах. На іх спраўдзіліся грозныя молябы псалмапеўца: «Вылі на іх гнеў Твой і поляма гневу Твайго няхай дасягне іх. Няхай апусьце слябіа іх і няхай у жыльях іх, ня будзе жывое душы» (Псал. LXXIII, 25-26).

У часе апошняе сусьветнае вайны націстоўскія

кіраўнікі пасьля першых перамогаў пагражалі Царкве, што як толькі кончаць вайну, дык зьнішчаць Каталіцкую Царкву, тымчасам Каталіцкая Царква існуе і далей, а яны пасьля Нюрнбэрскага суду павешаны і нават попел іх целаў выстралены на вецер.

Варта глянуць так-жа на тых, што можа найбольш люта прасьледуюць хрысьціянства — на савецкіх агентаў ГПУ, НКВД і Сучаснага МВД. Час-ад-часу толькі даведваецца вольны сьвет аб сьмерці іхных кіраўнікоў, але агульна ведама, што рэдка хто з іх канчае жыцьцё сваёю сьмерцю. Ведама напрыклад, што чэкіст Жуков, які ў 1923 растрэляў магілёўскага пралата К. Буткевіча і агулам за свой век меў на сумленьні аж 2.000 растрэлаў, кончыў сваё жыцьцё самагубствам. Ежоў — які меў на сумленьні мільёны нявінных ахвяраў, быў растрэлены па загаду тых, для каго выслугоўваўся. А колькі пайшло сьледам за Ежовым?!

Пералічаючы гэтыя факты, яшчэ раз трэба прыпомніць, што нельга чакаць працягленьня караючае Божае рукі ў дачасным жыцьці адносна усіх злачынцаў. Ад Бога ніхто і нікуды не ўцячэ, а тымсамым і не ўцячэ ад заслужанае кары. Сьпяшацца ў сваім дзеянні Бог ня мае ніякае патрэбы. Ён вечны. Ужо ад вякоў народ заўважаў, што Бог праўду бачыць, але ня скоры скажа, аднак няма ніякага сумніву, што яе напэўна скажа ў свой час. «Бог ня стучон, да лучон».

Да таго ўсяго неабходна зазначыць, што караныя не ляжыць упрост у Божых плянах. Сапраўдным жаданьнем Бога ёсьць, каб кожны чалавек паасобна і ўсе народы асягнулі вечнае шчасьце ў небе, але сілаю туды Бог нікога цягнуць ня хоча. Ён даў кожнаму чалавеку свабодную волю, каб кожны сам захацеў дабравольна йсьці па шляху, які паказалі прарокі і Хрыстос. Усякі іншы жыцьцёвы шлях, які выдумоўваюць сабе людзі, вядзе да загубы, да вечнага цярпеньня, бо для чалавека няма шчасьця бяз Бога. Вось-жа празьмернае цярпеньне ёсьць творам самых людзей, іхных неўпарадкаваных жаданьняў, іхных блудных дарогаў, а Бог іх толькі дапускае, каб уканцы людзі, удоваль нацярпеўшыся, схямянуліся і завярнулі на дарогу праўды.

Дзякуючы свабоднай волі людзі маюць вельмі розныя характары, адны слухаюцца ківа, а другія — толькі кія. Адны слухаюць Божых прыказаньняў з любові да Бога, а іншыя толькі дзеля страху перад пеклам, а прыгадваюць аб існаваньні пекла толькі тады, калі скаштуюць пякельнага цярпеньня на зямлі. Гэткім чынам цярпеньне ў гісторыі людзтва можна прыраўняць да бар'ераў на дарозе, што йдзе праз нетры і балоты — пералезь праз бар'еры і загразьнеш у твань.

Калі хто сходзіць з дарогі, праз гэта самая дарога ня нішчыцца, падобна і блуканьні паадзіночных людзей ня нішчыць ані ня крыжуюць Божых плянаў. Таксама і пляны розных бязбожных па-

літыкаў ня крыжуюць Божага кіраўніцтва ў сьвеце. Наадварот — гэта Бог крыжует неразумныя людзкія пляны, гэта Ён робіць розныя неспадзеванкі ў гісторыі.

Паўставаньне і зьніканьне дзяржаваў не адбываецца бяз Божага допustu. Калі маральна ўпаўшыя дзяржавы не знаходзяць сілы падняцца, дык зьнікаюць з паверхні зямлі. Прыкладам гэтага можа быць такая магутная дзяржава, якою была калісь Рымская імперыя.

Разважыўшы гэтыя факты, ня цяжка зрабіць практычны выснавак. Калі Бог ёсьць найвышэйшым і наймагутнейшым кіраўніком усяго людзтва,

кожнага народу і кожнага чалавека ў паасобнасьці, дык замест шукаць розных выкрутаў, каб апраўдваць сваю слабасьць, замест лезьці ў прорву цярпеньня на бездарожжы прамінаючых людзкіх выдумкаў, трэба шукаць магчымасьці верна выконваць Божую волю: праз гэта даходзім да асягненьня нашае апошняе мэты і прысьпяшаем здзяйсненьне Божых плянаў адносна народу і ўсяго людзтва.

Найцяжнейшая ноч ня страшна таму падарожнаму, які мае з сабою нязгасны сьветач — такім сьветачам у гісторыі ёсьць вера ў Божы правд.

а. Лазар.

## Супрацькаталіцкая прапаганда ў БССР

«...Сьвятыя рукі аднолькава пахнуць. Ды зрэшты, у ксяндзоў яны больш як ва ўсіх у крыві. Была жывучая гадзіна — жывучай пакуль што і засталася. Гэтыя шкодзяць і будуць нам шкодзіць да скону свайго». Гэта вынятак з кніжкі беларускага літаратурнага стаханавца Я. Брыля «У Забалацці днее», за якую летась атрымаў сталінскую нагароду. Яна добра характэрна адносіны камуністаў да рэлігіі агулам, а да каталіцызму ў асаблівасьці.

Камуністы варожа адносяцца да ўсіх рэлігіяў, але каталіцызм лічаць сваім найгоршым ворагам, дзеля гэтага змаганьне з каталіцызмам займае ў іх шмат больш мейсца, чым змаганьне з усімі іншымі рэлігіямі. Даволі прыглянуцца на жудасны прасьлед каталікоў у СССР і краінах «народных дэмакратыяў», паслухаць атакаў заходняе камуністычнае прэсы супраць Ватыкану, каб аб гэтым пераканацца з усёю пэўнасьцю. Больш таго, у змаганьні з Каталіцкай Царквою камуністы выкарыстоўваюць іншыя хрысьціянскія Цэрквы, якія ўжо змаглі падпарадкаваць сабе на службу. Так напр. яны выкарысталі Праваслаўную Царкву ў вынішчваньні украінскіх і румынскіх каталікоў усходняга абраду.

На Беларусі да рэвалюцыі каталікі складалі 17% насельніцтва. Ведама, што іх камуністы не пакінулі ў супакоі. Колькі сёньня асталося каталіцкага насельніцтва на Беларусі, няма ніякіх вестак, але ўсё прамаўляе за тым, што камуністы робяць усё, што толькі могуць, каб вынішчыць дазваньня рэлігійнасьць перадусім у душах маладога пакаленьня і зачынаюць гэта ў першую чаргу ад вынішчваньня каталіцызму. На гэтае змаганьне яны мабілізуюць усе сілы і не апошняе, наадварот «пачэснае», заданьне ў гэтай барацьбе атрымала беларуская савецкая «мастацкая» літаратура. Тварцы «беларускае сацыялістычнае літаратуры», «нацыянальнай па форме і сацыялістычнае па зьместу», атрымалі гэнэральную лінію і ў сваіх творах карыстаюцца дакладна ўстаноўленаю бальшавіцкаю тэрміналёгіяю, каб ганьблючы ўсе рэлігіі, асабліва ачарніць Каталіц-

кую Царкву, зрабіць Яе ненавіснаю ўсяму беларускаму народу. Перадусім яны стараюцца ачарніць Яе на міжнародным грунце.

Ад пару гадоў камуністы на ўсім сьвеце робяць вялікі гоман аб міру. Склікаюць розныя крыклівыя кангрэсы, зьезды, пішучь пратэсты супраць вайны, атамнае бомбы, бактэрыялягічнае вайны. Мэта гэтага гарланьня ясная: даказаць, што Савецкі Саюз ёсьць «найбольш міралюбівай» дзяржавай у праціўвагу да «крыважорнай» Амэрыкі і яе «слугаў». Сярод гэтых слугаў, паводля цьверджаньня міралюбівых камуністаў, не апошняе мейсца займае Ватыкан, вось супраць Ватыкану, як «падбухторшчыка вайны» і падымаюць крык на ўсім сьвеце.

Беларускіх пісьменьнікаў бачым у першых радках на фронце супрацькаталіцкага наступу. Якуб Колас, прамаўляючы на ўсесаюзнай канфэрэнцыі «прыхільнікаў міру», амаль палову свае прамовы прысьвяціў нападам на Сьвяцейшага Айца і на Ватыкан. (Гл. зборнік «Поступ міру», Мінск 1952). Вось характэрныя мейсцы з гэтае прамовы: «У... кампаніі драпежнікаў і рабаўнікоў... «ганаровае» мейсца належыць і так званаму намесьніку апостала Пятра на зямлі, папе Пію XII, старадаўняму жыхару ватыканскага дупла, іезуіту інквізітару... Пій XII бласлаўляе атамную бомбу і праклінае тых сыноў каталіцкай царквы, якія супрацоўнічаюць з прагрэсіўнымі партыямі і гавораць «Далой вайну!»... Але-ж папа Пій XII таксама падпальшчык вайны, і яму, вядома, не падабаецца голас свабодалюбівых народаў. Ён адлучае ад царквы і перадае анафеме тых людзей, якія пратэстуюць супраць ваеннай істэрыі ўолстрытаўскіх насьледнікаў Гітлера». У такім дусе вытрымана ўся прамова. Яна асабліва балючая для нас беларусаў, бо казвае да якога нізкага ўзроўню эвдзіць бальшавізм нават такіх людзей, як аўтара «Новае зямлі» і «Сымона музыкі». Проста ня верыцца, што гэта той самы чалавек.

Калі так гаварыў Колас, дык ці можна дзівіцца, што камуніст Пятро Броўка пастарэўся выказаць сваю вернасьць камуністычнай лініі сапраўды ў

агідым рыфмаваным лісьце да Папы пад назовам «Размова з папам Піем» (Пятро Броўка, Вершы. Мінск 1951). У гэтым «лісьце», пасья цынічнага высмейваньня цудаў, зробленых Хрыстом, аўтар зьвяртаецца да Папы з рознымі прапановамі ўвесці «прагрэсыўныя» новаўвядзеньні, а канчае гэны ліст так:

Скажы, прадаўся ты з крыжом  
За плату, за якую?

З вады ня робіш ты віна,  
Піць хочаш кроў людзкую.

Ня знаю, служыш ты ў Хрыста,  
А знаю, што ў багатых —  
Вадой так званою сьвятой  
Ты кропіш ім гарматы.

Ты іх кіруеш на разбой,  
На просты люд, мы знаем!  
Раз так — падпальшчыкам вайны  
Цябе мы залічаем!

Тут трэба заўважыць вельмі характэрную азнаку ў сучаснай супрацькаталіцкай прапагандзе, што камуністы ўсюды стараюцца разьдзяліць «просты люд» ад каталіцкае іерархіі. Гэтая лінія выразна бачна і ў беларусіх пісьменьнікаў. Колас стараецца паказаць, што існуе антаганізм паміж «простымі каталікамі і каталіцкімі духоўнымі ўладамі». Падобна дзеецца ўва ўсіх падавецкіх краінах. Усюды відаць імкненьне ўбіць клін паміж каталіцкімі вернікамі і духавенствам, каб гэткам чынам расадзіць Царкву знутра.

Асабліваю ахварбоўку мае супрацькаталіцкая прапаганда ў Зах. Беларусі. Тут больш цікавяцца не міжнародным становішчам каталіцызму, але ўласным панадворкам. Тут кладзецца большы націск на тое, што каталіцызм гэта нешта чужое для беларусаў, нешта варожае і шкоднае, накіненае ворагамі беларускаму народу. Напрыклад Піліп Пястрак у апавяданьні «Муж і жонка» (П. Пястрак, Першыя ўсходы. Мінск 1951) апісвае гісторыю аднае сялянскае сям'і ў часе нямецкае акупацыі і ўсю трагэдыю гэтае сям'і стараецца пабудаваць на тым, што Макар — камуніст быў калісь праваслаўным, а ягоная жока Алена каталічкай; ўсе яе родныя каталікі і супрацькамуністы. У гэтым апавяданьні дзёючыя асобы паўтараюць дастойна афіцыйную камуністычную супрацьрэлігійную прапаганду, дык паўтараць яе тут няма патрэбы. У іншым апавяданьні Пестрака «Першыя ўсходы» паказваецца каталіцкая сям'я Паўла Тарасевіча. Павал працаваў у кулака Ручыцкага і той яго моцна крыўдзіў. Павал ізде да ксяндза на скаргу, але ксёндз, ведама, бараніў інтарэсы кулака. Больш таго, хутка пасья размовы з ксяндзом паліцыя арыштавала Паўла. У выніку гэтага Павал траціць веру і: «калі жонка ў нядзелю зьбіралася йсьці ў касьцёл, Павал першы раз у жыцьці сказаў:

— Куды йдзеш — да касьцёла? Не хадзі... Бог працуе не для нас... Бога няма.. Ёсьць пань і ксяндзы і яны робяць, што хочуць над намі, беднымі, выдумаўшы Бога для ашуканства.

Пахарашэў яго твар на хвіліну пры гэтых словах, бо розум прасьвятлеў».

Далей ідзе апавяданьне аб розных учынках ксяндза падчас нямецкае акупацыі і ўканцы падчас новае бальшавіцкае акупацыі, калі ксёндз стаецца цэнтрам усяго супрацькамуністычнага змаганьня: ён агітуе супраць калгасаў, ён падтрымоўвае польскую нелегальную арганізацыю «Народовэ сілы збройнэ», дык ня дзіва, што канчаецца апавяданьне паказам, як удала савецкія агенты разграмілі антыкамуністычны цэнтр, арыштоўваючы быўшых кулакоў і ўканцы ксяндза. Усё апавяданьне пабудавана на тым, каб каталіцызм непадзельна злучыць з асобаю польскага ксяндза і праз гэта зрабіць яго антыбеларускім.

Успомнены на пачатку гэтага артыкулу Янка Брыль у апавяданьні «У Забалацьці днее» між сваіх гэрояў паказвае людзей аж трох веравызнаньняў: баптыстаў, праваслаўных і каталікоў, пры чым гэтых апошніх разрозьнівае лацінскага і ўсходняга абраду і апошніх ганьбіць найгорай. Кніга мае агулам антырэлігійны характар. Аўтар, дарэчы кажучы калішні талстовец, насмехаецца з рэлігійных практык праваслаўнага кулака, з паводзін сям'і баптыстаў і асабліваю волю ў ачорніваньні рэлігіі дае ў апісваньні каталікоў. Праўда сыны ўсіх успомненых сем'яў знаходзіліся ў антыкамуністычным партызанскім адзьдзеле і ўсе былі злоўленыя і асуджаныя,

Які агульны дух гэтае кнігі, хай сьведчаць прыклады. Вось апісаньне касьцёлу ў рабніным цэнтры: «Гляджу на вялізарны спрадвечны будынак — гняздо труганоў — і мне здаецца, што пад ім глыбока залезла ў зямлю векавое карэньне... Благое зельле глыбока расьце...» але зьмяніліся абставіны і «Застаўся толькі ксёндз. Стаіць толькі касьцёл. Карэньне пад гэтым атручаным дрэвам сядзела глыбока, ды сёньня яму ўжо сокаў няма, струхлела карэньне — пара паваліцца і дрэву. Побач з касьцёлам — ксяндзоўскі дом, клебанія. Тут і сядзіць, як той стары пугач у дупле «яснавялебны ксёндз пробашч»...»

Каталіцызм усходняга абраду — вунія — мае асобную прычыну, каб варожа настроіць да себе камуністаў і асабліва расейцаў. Брыль аб гэтым кажа: «Толькі нядаўна я па-сапраўднаму даведаўся, што такое унія. Паны прыдумалі яе даўно, каб ачмурыць нас, адарваць нас ад Расіі. Для гэтага «Божы намесьнік на зямлі» — рымскі папа паслаў магната Шэптыцкага з Рыму ва Львоў». Пры гэтым аўтар апісвае вуніяцкага сьвятара. Ён перад вайною вучыўся ў беларускай гімназіі, а пасья пайшоў вучыцца на вуніяцкага сьвятара. А стаўшыся сьвятаром: «з езуіцкай лісінай памо-

рай хадзіў па вёсках, носячы людзям «збаўленьне ад бязбожнага камунізму». У гэтым дусе напісана ўсё апавяданьне.

На асобную ўвагу заслугоўвае паэтычная паэма Васіля Віткі «Шчасьце паэта» (Мінск 1951), бо ў ёй аўтар стараецца выкарыстаць для савецкае прапаганды асобу Янкі Купалы. Ужо сам факт, што выводзіцца на сцэну як найлепшы сябра Купалы нейкі камуніст Стрыжак, а ворагам беларускага народу паказваецца супрацоўнік «Нашае Нівы» нейкі ксёндз Гадоўскі, сьведчыць аб тым, колькі хлусьлівае прапаганды ўведзена ў гэтую паэму. Аб ксяндзу Купала адзваецца з абрыджаньнем за тое, што: «гэты беларус (кс. Гадоўскі) калі памерлі ў адзін дзень дзьве маіх сястры, не хацеў пахаваць іх, пакуль ня злупіў з мяне падвойнае платы. «Я бяру ад галавы». Так і скажаў — ад галавы...» Далей апавядае, як ксёндз хоча і гаварыў у часе беларускага нацыянальнага ўздыму казаньні пабеларуску, але гэта рабіў толькі дзеля таго, каб зьяднаць сабе сялян і выслаць іх у Амэрыку, бо маўляў з гэтага высыланьня мае вялікі даход па 80 рублёў за галаву. Купала ў вочы ксяндзу выказвае свой гнёў і абурэньне за такія паводзіны і ўканцы кліча: «І маіх песень судзіць сказ ня вам, ня вам, хрыстапрадаўцы». Словам выходзіць, што Купала быў і камуніст, і бязбожнік, і вялікі ненавісьнік каталіцызму.

Дзеля ўзмацненьня супрацькаталіцкае нагонкі перакладаюцца на беларускую мову спэцыяльныя антыкаталіцкія творы і артыкулы маскоўскага ваяючага бязбожніка М. Шэймана. Самыя заглаўкі сьведчаць аб зьмесьце гэтых «твораў». Менская «Звязда» з 1-га красавіка 1952 г. надрукавала артыкул: «Ватыкан на службе амэрыканскага імперыялізму», дзе аўтар стараецца даказаць, што Ватыкан быў заўсёды «рэакцыйны» і змарыўся супраць «прагрэсу», не падаючы пры гэтым ніякіх фактаў і таксама не падаючы ніякіх фак-

таў, цьвердзіць: «Разам з уніяцкім духавенствам каталіцкія ксяндзы ў Заходняй Украіне і Заходняй Беларусі былі апорай памешчыкаў і ўлады ў іх гнуснай палітыцы панявольеньня і акаталічваньня беларусаў і украінцаў». І далей не шкадуе слоў, каб зганьбіць «асабліва злачынную ролю... уніяцкіх «свяшчэньнікаў». Відаць дзеля гэтага бальшавікі так хутка зьліквідавалі вунятаў, прылучышы іх сілаю да расейскае Праваслаўнае Царквы. Уся пісаніна Шэймана прасякнута страшэннай нянавісьцю да каталіцкае ерархіі — гэтых «ненавісных агентаў Ватыкану».

Некалькі дзён пазьней у той-жа «Звяздзе» з 11 красавіка 1952 г. зьявіўся артыкул праф. Баскіна «Філасофскія цемрашлы на службе амэрыканскага імперыялізму». Тут ужо аўтар ня можа ніяк «спакойна» гаварыць аб тым, што «Ватыкан карыстаецца асаблівай папулярнасьцю ва унівэрсытэтах З. Ш. А. У большасьці амэрыканскіх унівэрсытэтаў арганізаваны тэалягічныя факультэты...»

Вышэй падана толькі некалькі прыкладаў з тае «літаратуры», якая цяпер пашыраецца на бацькаўшчыне. На эміграцыі літаратура з БССР ёсьць вялікай рэдкасьцю, дзеля гэтага трэба думаць, што «мастацкае літаратуры» такога тыпу там ёсьць шмат больш. Сум і жалі апаноўвае чалавека, чытаючы гэтыя «творы». Жалка братоў-каталікоў, якія там мусяць цярпець зьдзек і прасьлед за сваю веру. Жалка нашае беларускае моладзі, якая ўзгадоўваецца на гэтых «мастацкіх творах» і затручвае свае душы маной і нянавісьцю. Жалка так-жа і нашых савецкіх пісьменьнікаў. Аднак нашай пацехай ёсьць непажысная вера, што Хрыстовае Царквы ніхто ня можа зьнішчыць. Мы верым, што Хрыстос ня дасьць прапасыі дарма ўсім тым цярпеньням, якія нясуць вернікі за Ягоную Царкву і веру.

А. Надсон.

## Стылёвыя беларускія дзераўляныя сьвятыні

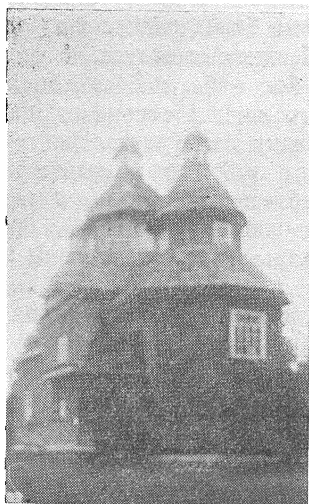
Самабытная архітэктура народу залежыць ад шматлікіх дзейнікаў, як: клімат, грунт, привычкі, характар народу, вымогі будаўнічага матэрыялу ды іншых мяйсцовых ўмоваў. У лясной краіне, якою ад найдаўнейшых вякоў і да апошніх дзён ёсьць Беларусь, самабытны архітэктурны стыль мусіў злажыцца ў дзераўляных будынках. Гэта ня значыць, што на Беларусі мураванае будаўніцтва ня мела свайго стылю — наадварот, на Беларусі нават у запазчаных будаўнічых стылях розных эпохаў ёсьць шмат характэрных «сваеасаблівых азнакаў», аднак у дзераўляных будынках гэтых азнакаў ёсьць шмат больш і яны больш характэрныя.

Які быў найстарэйшы беларускі стыль дзераўляных будынкаў з усёю пэўнасьцю цяпер азна-

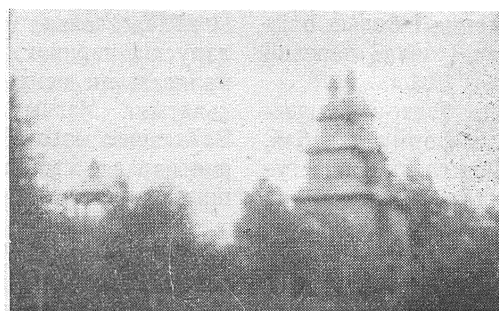
чыць цяжка, бо найстарэйшыя дзераўляныя царквы, якія захаваліся да нашых часоў, паходзяць прыблізна з пачатку XVIII в. аднак ведаючы, што іх заўсёды будавалі мяйсцовыя майстры і ведаючы традыцыйнасьць беларускіх будаўнічых, можна быць пэўным, што гэты стыль мала зьмяняўся на працягу вякоў. Дзеля гэтага можна гаварыць аб адным стылі беларускіх дзераўляных сьвятыняў і ён будзе той самы, які можна назіраць у сьвятынях, што захаваліся да нашых дзён.

Для яснасьці закраненае тэмы трэба зазначыць, што тут ідзе гутарка выключна аб стылёвых будынках, дзеля гэтага ня будзе лішнім сказаць некалькі слоў аб тым, што мы разумеем пад словам «стыль». Паходзіць яно ад грэцкага слова — стілес — так называлі грэкі востры калочак,





Царква ў в. Таль, акр. Бабруйск



Царква ў в. Урэчча з XVIII ст.



Царква на Востраве ў Слуцку. Пач. XX ст.

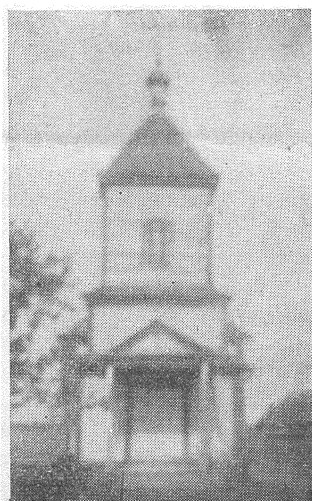
якім пісалі на наваскаваных дошках. Потым словам стыль пачалі азначаць сваеасаблівасці пісьма і творчасці агулам. Сёння словам — будаўнічы стыль — азначаецца адзінства асноўных мастацкіх выразніваючых асаблівасцяў, якія праяўляюцца ў творчасці будаўнічага. Для характэрыстыкі будаўнічага стылю перадусім бяруцца пад увагу формы будынку і размяшчэнне выступаючых частак, але ня менш важным для стылю ёсць будаўнічая тэхніка і інш. Дзеля ўсяго вышэй сказанага, будынкi, якія ня маюць ніякіх мастацкіх сваеасаблівасцяў, у нашы разважаныя не ўвайходзяць.

Самое прызначэнне сьвятыні дзеля таго, каб там асаблівым спосабам услаўляць Бога, мусіла пра-

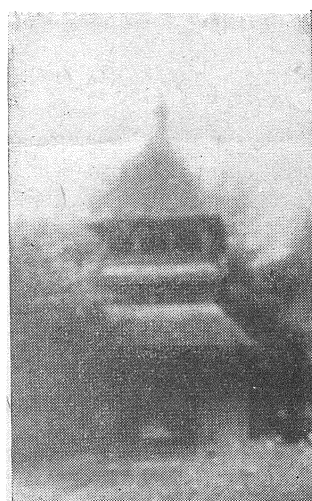
явіцца так у афармленні ўсяго будынку, як і ў афармленні паасобных яго частак. І сапраўды, калі ўважна прыглянемся да нашых старых сьвятыняў, дык усюды кідаецца ў вочы, што гэта ня проста будынкi, але асаблівыя творы людскога духа, якія ўжо сваёю формаю хочучь нешта сказаць. Яны ў першую чаргу выяўляюць глыбокую пабожнасць майстроў, якія царкоўны будынак афармлялі як сымбаль свае думкі, зверненае да Бога. Там усё адменнае ад будзёншчыны і адменнае якраз у тым кірунку, каб узняць людскую думку ўвысь, дзеля гэтага агулам сьвятыні маюць высокую, часта стралістую форму, каб адарваць думку ад усяго таго, што вяжа чалавека з прыземнымі клопатамі. У гэтым ёсць глыбокая лё-



Цэркаўка ў в. Шылілавічы, акр. Бабруйск.



Цэркаўка ў в. Буйнаўка.



Званіца пры Барбарынскай царкве ў Слуцку на магільніку.



Званіца пры царкве ў в. Таль акр. Бабруйск.

гіка, ці-ж можа быць іначай у тым мейсцы, якое прызначаецца для больш урачыстых і больш блізкіх адносінаў паасобнага верніка і цэлае парахвіі да свайго Стварыцеля?!

У пераважаючай большасці беларускія дзераўляныя цэрквы ў пляне маюць форму карабля, дзеля гэтага і вуглы ў іх робяцца гладкія; выступаючыя амаль ня сустракаюцца. Бярвеньні так-жа гладка аплазаваныя. Вокны звычайна невялікія і разьмешчаны даволі высока, каб не расьсяваць увагі малельнікаў.

Крыліся цэрквы розна: дошкамі, драўлянымі, гонтамі, часам нават і саломая, але форма даху, страхі, ці больш правільна кажучы, верху сьвятыні ёсьць вельмі характэрная — гэта штосьці падобнае да перарыванае піраміды. Вобразна можна сказаць, што верх беларускіх дзераўляных сьвятыняў гэта сымбалічны прыступкі, па якіх людзі дух уздымаецца ўвысь, гэта нібы сходзі да неба. Чагосьці падобнага нельга знайсці, ані ў катэдральных вежах, ані ў бізантыйскіх купалах, ані ў ялінкападобных гуцульскіх цэрквах, хоць гэтыя апошнія на першы пагляд здаюцца быць стылёва блізкімі да беларускіх цэркваў. Верх беларускіх дзераўляных цэркваў закончваецца або маленькім купалам, або вострым конусам з куляю і крыжам на канцы. Некаторыя цэрквы конус маюць у форме вострага шпіля, напрыклад галоўны верх царквы на Востве ў Слуцку і інш.

Адпаведна да вонкавае формы і ўнутранаму

прастору цэркваў прыдаецца стралістую форму. Праўда, гладкая столь ня ёсьць рэдкасьцю ў беларускіх цэрквах, але ў гэтых выпадках яе часам малявалі як яснае галубое неба з Бога-Айцом і сьвятымі. Магчыма, што яшчэ і сёньня стаіць у Ваўкавічах каля Наваградку напоўразвалена старая царква ў якой нават зуб часу не пашкодзіў прыгожага малюнку неба на столі.

Амаль усе старыя цэрквы мелі хоры.

Сьцены цэркваў унутры ня пуставалі, яны запайняліся абразамі.

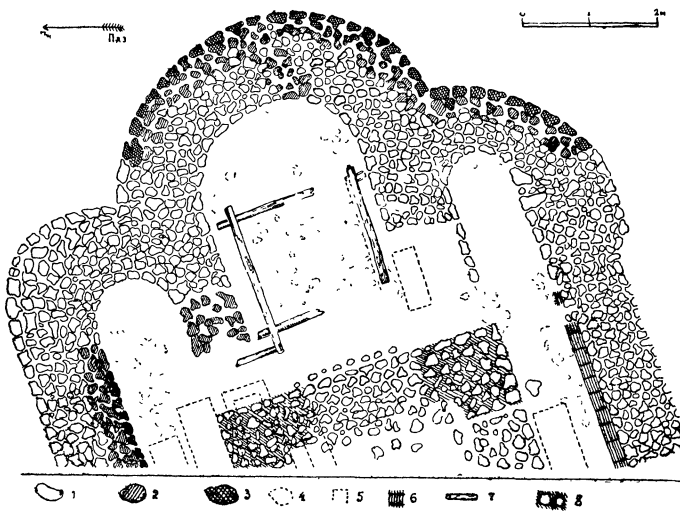
Званіцы будаваліся асобна ад цэркваў, але ў тым-жа самым стылі. Яны крыху ніжэйшыя за цэрквы і маюць квадратную аснову. Характэрна, што нават некаторыя мураваныя званіцы маюць зусім такую самую форму, як дзераўляныя.

Гэтых некалькі заўвагаў магчыма заахваціць спецыялістаў дакладней зацікавіцца гэтай галіною беларускае творчасці. Яна да сёньня замала дасьледжана, а на эміграцыі, дык і дасьледваць няма як, бо разьдзеленыя зьлезнаю заслоною ад прадмету досьледу нават фатаграфіяў дастаць немагчыма. Да таго ў выніку вайны шматлікія басэньныя помнікі беларускага будаўніцтва бязьлітасна зьнішчаны, але ў Богу надзея, што ўсіх твораў народнага духу, падобна як і самога творчага беларускага духу ня ўдасца зьнішчыць ніякім варажым сілам.

а. Л. Гарошка.

## Замкавая царква ў Менску

У артыкуле аб найстарэйшых хрысьціянскіх сьвятынях на Беларусі (Гл. Нр. 46 нашага часопісу), каратка ўспаміналася, што раскопкі на Менскім Замчышчы ў 1949 г. выявілі частку фундаменту найстарэйшае менскае царквы з XII в. У 1950 г. вяліся далейшыя раскопкі Замчышча і аб іхных выніках нядаўна зьявілася кароткая справаздача ў Кратк. Сообщ. ИИМК АН СССР Вып. XLIV, Москва 1952, стар. 125-132. Відцаць удзельнік раскопак В. Р. Тарасенко ў гэтай справаздачы першапісвае ход самых раскопак, пералічае га-



ПЛЯН РУІНАЎ ЗАМКАВАЕ ЦАРКВЫ.

1 — каменны першага раду зьверху; 2 — каменны другога раду; 3 — каменны трэцяга і наступных радоў; 4 — каменны разбураеньня; 5 — зарысы гробаў; 6 — абліцоўка вапнянымі пліткамі; 7 — бярвеньні асновы падлогі; 8 — плошча асновы слупоў, унутры якое каменны замацаваньня вапнаю.

лаўнейшыя знойдзеныя рэчы і ўканы гаворыць аб самой царкве. Адтуль даведваемся, што тымчасам раскопана і дасьледжана толькі аўтарную частку фундаменту царквы. Яна была грохабсыдная. Усе тры абсыды паўкруглыя, але сярэдняя значна большая і высунутая ўпярод. Шырыня (нутра сьвятыні) 9 мэтраў, а даўжыня тымчасам дакладна ня ведама, але прыблізна яна можа сягаць да 20-25 мэтраў. Сьцены даволі тоўстыя да 1,5—1,6 м. Для гісторыі беларускае архітэктуры гэтая сьвятыня характэрная тым,

што была пабудавана выключна з гранітных крыху абчэсаных камянёў на вапненым раствору. Нутро было абліцавана вагненнымі пліткамі. Пліткі былі гладка абчэсаныя ў форме цэглы, але самое цэглы да будовы ня ўжывалася.

У аўтарнай часьці царквы яшчэ захаваліся дзераўляныя падваліны, на якіх ляжала падлога. Там-жа знойдзена якраз пад аўтаром камень залажэньня.

Дасьледнікі дагадваюцца, што гэтую царкву пабудаваў першы менскі князь Глеб Усяслававіч (1101-1119), але праўдападобна яна прастаяла вельмі нядоўга і была зруйнаваная кіеўскім князем Уладзімерам Манамахам ў 1119 г. Тады Менск быў амаль зусім разбураны.

Варта зацеміць, што ў летапісах, якія дайшлі да нашых дзён, няма ніякага ўспаміну ані аб пабудове, ані аб зруйнаваньні гэтае царквы, тым самым выяўляецца яшчэ адзін лішні раз, як няпоўна ведама наша гісторыя, бо старыя беларускія летапісы сьведэама, ці нясьведэама панішчана.

Тыя-ж раскопкі з 1950 г. выявілі, што на руінах мураванае царквы потым былі пабудаваныя дзьве, адна пасья другая, дзераўляныя капліцы, але яны так-жа праіснавалі нядоўга. З таго часу паходзіць некалькі гробаў. Касьцякі і вопратка ў

гробах захаваліся толькі часткова; відаць яны былі пашкоджаны ў часе пажару, бо дошкі двох дамавінаў абгараныя.

Між іншымі знаходкамі на Менскім Замчышчы на асаблівую ўвагу заслугоўвае залаты брасьлет. Знойдзена яго ў аўтарнай часьці царквы недалёка ад дзіцячага гробу. Брасьлет зьвіты з трох тоўстых падвойных златых дроцікаў, канцы-ж яго аформлены памастацку стылізаванымі зьмяінымі голавамі. Да гэтага часу знаходзілі падобныя брасьлеты са зьмяінымі голавамі толькі на Беларусі, у Летуве і Латвіі, дзе быў калісьці культ зьмеяў, значыць гэтая знаходка ёсьць важным дакумантам духовага жыцьця нашых продкаў у XII ст. Для гісторыі беларускага мастацтва гэты брасьлет вартасны тым, што выяўляе новага нязнанага паімені майстру-юбілера такога-ж узроўню, як Лазар Богша ў Полацку. Бязумоўна, што ў Менску мусіў быць і свой дойд, які будаваў царкву, бо яна мае шмат характэрных азнакаў, якіх няма у ніводнай, іншай ведамай нам тагачаснай мураванай сьвятыні.

Колькі яшчэ тайнаў крыюць руіны беларускіх гарадоў і вёсак?!

а. Л. Гарошка.

## Я шчэ аб Горадні

Побач Полацку, Смаленску, Турава, Пінску, Віцебску, Вільні таксама Горадня зьяўляецца магутнаю памяткаю беларускае дзяржаўнасьці і няпісанай, а ў камені выказанай гісторыі нашае старога культуры.

Раскопкі, якія праводзілі палякі ад 1930 г. ў Горадні, а паводля вестак вядуцца і цяпер бальшавікамі, хаця і ня зусім даступныя для беларускіх археолёгаў і этнографуў, аднак сваімі беларускімі асаблівасьцямі на толькі ясныя, што ані палякі, ані бальшавікі не змаглі іх у поўні зацьміць, або выкрывіць.

Вось крыху гісторыі раскопкаў і топографічнае арыентацыі.

Над паўночным берагам Нёмана ўздыймаюцца тры важныя ўзгоркі: адно з іх усходняе мае на сабе «Новы Замак» пабудаваны Аўгустам Саскім; на сярэднім ўзгорку — «Замкавай Гары» Сьцяпан Батур пабудоваў «Стары Замак», а на захад ад яе высіцца «Клажанская Гара» са слаўнай Барыса-Глебскай царквою.

Старадаўнасьць Горадні была агульна ведамай і прызнанай, аднак ад 1930 г. ня была абгрунтаваная ніякімі навуковымі досьледамі. Таму Клажанская царква была нявыясненым фактам і неадчытаным памятнакам мінуўшчыны.

Толькі ад 1930 г. раскопкі на гары «Старога Замку» з кожным годам кідалі больш і больш сьвятла на мінулае Горадні, а гэтым самым і нашае

краіны. Гэтыя раскопкі спрычыніў прыпадак. У сувязі з 350-гадовым юбілеем Баторага, палякі задумалі аднавіць ягоны «Замак». Нагляд над гэтай работай у сэнсе гістарычнае аховы, даручана дырэктару горадзенскага гарадзкога музэю Язэпу Ёдкоўскаму. Гэты чалавек, хоць і ня быў беларусам, сваёй уніклівасьцю ў гісторыю і чэснасьцю яе паясьненьня, як таксама любоўю да Горадзеншчыны, бязумоўна заслугоўвае з нашага боку на прызнаньне, пашану і сымпатыю. Гэта дзякуючы ягонай ініцыятыве былі таксама праведзены раскопкі на «Швэдзкай Гары» пад Ваўкавыскам і зьяўляюцца так-жа паважнай гістарычнай здабыччу.

Падчас нівэляцыі замковае плошчы, Ёдкоўскі заўважыў сьляды будовы і хаця гэта ня было ў пляне «аднаўленьня», пачаў на сваю руку капаць зямчышча ўглыб, замест «раўнянь».

Ужо першыя дні паказалі спраўданьне ягонае ініцыятывы. Раскрыта сьляды найстарэйшага, дасюль ведамага, аселішча над Нёманам. Я сам аглядаў у 1934 і ў 1938 г. раскопкі і тут хачу коратка расказаць аб іх.

Ужо тады раскопкі былі праведзеныя на 6-8 мэтраў углыб ад ўзроўня фундамантаў «Баторавага Замку». Зямная сьцяна раскопак, як архівальныя акты, верна захавала сьляды мінуўшчыны далёкіх стагодзьдзяў. Апісаная ў Нр. 46 «Божым шляхам» замкавая Ніжняя царква аказала-

ся сястрою ведамае раней Калажанскае царквы. Пачатак гэтае будовы ўстаноўлена на першую палавіну XII стаг.

Але замкавая Ніжняя царква аказалася пабудаванаю на фундаментах яшчэ старэйшае будовы. Побач сьлядоў хрысьціянскае эры, там знойдзена таксама ахвярны камень з паганскае пары. Апрача матэрыялу для рэлігійнае гісторыі знойдзена так-жа і старыя прадметы хатняга карыстанья, як: тапары, малаткі, зброю і інш.

Сьцяна раскопак паказвае сваім напластаваньнем на розныя эпохі будаўніцтва. У ёй можна бачыць, як паступова пераходзіла будаўніцтва ад каменя праз плоскую цагліну з эмаліяй, наступна праз готыцка-рымскую цагліну аж да будаўніцтва матэрыялу з XVII стаг.

У 1935 г. Ёдкоўскі апублікаваў свае заўвагі аб раскопках, што спрычынілася да ўтраты дасюлешняга становішча, як археолёгічнага кіраўніка раскопак. Дастаў «павышэньне» супраць свае волі, яго перанесена ў Варшаву. Ад тае пары раскопкі праводзіліся пад наглядом Варшаўскага унівэрсытэту, а ня Віленскага, як гэта лёгічна павінна было-б быць.

Новы кіраўнік раскопак З. Дурчэўскі важнейшыя выкапні адпраўляў у Варшаву, пакідаючы на мейсцы толькі тое, чаго нельга было забраць і драбязу.

На аснове першых раскопкаў Ёдкоўскі рабіў такія выснаўкі: Пачатак Гордні сягае X стаг., калі яна вырасла з рыбацкае асады ў гандлёвы цэнтр, з якога потым паўстае адміністрацыйна-арганізацыйная адзінка, княства, задакумэнтаванае ў раскопках першым замкам са сваёю асабліваю будовай. Час пабудовы замкавае Ніжняе царквы гэта ўжо XI, XII век, калі ўжо было моцнае княства, эканамічна багатае, аб чым сьведчыць знойдзеная зброя, прылады хатняга карыстанья і манэты (знойдзена на гары, акрамя мыйсцовых, рымскія, нарманскія і нават арабскія), а так-жа біжутэрыя. Потым прыходзяць катаклізмы; татарскі напад у першай палавіне XIII в. Збуранае замчышча, папалішчы пажараў зямля перахоўвае непарушна. А потым змаганьне з крыжакамі — знойдзеныя ў Нёмане крыжацкія мячы і шчыты, кажуць, што змаганьне за незалежнасьць было вельмі зацятае. На руінах адбудовалася новае жыцьцё. На старых фундаментах і румовішчах вырастае Вітаўтаў замак, збудаваны ў стылі крыжацкіх цэвядняў, але і гэты замак падае, каб зрабіць мейсца пазьнейшаму замку Баторапа.

Дурчэўскі ня зусім гадзіўся з выснаўкамі Ёдкоўскага. У сваёй кніжцы, апублікаванай ў 1939 г., Дурчэўскі пачатак Горадні стараецца аднесці толькі да XI стаг., паганскі аўтарны камень хоча ўмясьціць у культурным пласьце гораду і інш.

Тут трэба зацеміць, што раскопкі рабіліся не на ўсёй гары, а толькі на яе паўднёвым рубяжы, дзе адно замковае крыло асунулася ў Нёман. Трэба лічыць, што не адну гістарычную неспадэванку крые ў сабе плошча, на якой стаіць сучасны замак Баторапа. Але відаць, што яшчэ ня мала трэба будзе чакаць да часу поўнага адчытанья мінуўшчыны Горадні.

Калажанская царква, як і агулам раскопкі на Замкавай гары — гэта старая мэтрыка нашае дзяржаўнасьці і ніхто ня зможа яе прысабечыць, бо горадзенскія раскопкі раскрылі тую веліч нашае бацькаўшчыны, аб якую разьбіваюцца ўсе пасяганьні ворагаў да нашае зямлі.

Вельмі характэрныя адносіны бальшавікоў да стараветных памятак Горадні. У 1945 г. Акадэмія Навук БССР дэлегавала ў Горадню праф. В. Галубовіча, але працаваў ён там нядоўга. У 1948 г. ён апублікаваў артыкул папольску ў пэрыёдыку *Slavia Antiqua* Нр. 1 аб родавых знаках на выкапаных рэчах у Горадні. А ўжо ў 1949 г. далейшыя досьледы Горадзенскага замчышча бяраць на сябе Акадэмія Навук СССР, дэлегуючы ў Горадню сваіх прадстаўнікоў у колькасьці 5 чалавек на чале з Н. Н. Вороніным і яго заступнікам А. В. Нікіціным. Да іх з горадзенскага музэю далучана яшчэ шасьціх супрацоўнікаў, але між імі ня было ніводнага беларуса — такі склад навуковае экспэдыцыі для дасьледаваньня старога беларускага гораду гаворыць сам за сябе, якія былі мэты гэтае экспэдыцыі. Але напярод можна сказаць, што дарэмныя ўсе натугі непакліканых апякунцоў сфальшаваць нашу гісторыю. Як нашае хрысьціянства, так і нашае асаблівае і нашае культура маюць глыбокія свае асаблівасьці і астануцца заўсёднымі сьведкамі незалежнага жыцьця беларускага народу.

Адвядвальнік горадзенскіх раскопкаў можа ясна ўбачыць, што той народ, які калісьці стварыў такія высокакультурныя памяткі, змагаўся за сваю незалежнасьць, адбудовваў зруйнаванае, — ён і сёньня пражывае навокал Горадні, і да яго, да беларуса, налыжыць выключнае права быць гаспадаром на сваёй зямлі.

I. Ігарэвіч.

## Нэрвы ня вытрымалі

— Ну вось, Марыся, кончыў я ўжо на сёньня свае лясныя заняткі і магу табе крыху памагчы да Каляд рыхтавацца, што там у цябе на парадку дня...

— Тата, мне, мне памажы ялінку ладзіць. — Перабіў гаворку лясьнічага аб'ездчыка ягоны сямігадовы сыноч Косьцік і адразу ўчапіўся за бацькаву руку, цягнучы яго да ялінкі.



— Ах ты, жэўжык, дык ты гэтак маму любіш? — нібы з дакорам, але сьмяючыся казалі маці, гледзячы на сына.

Стук у дзьверы раптам спыніў ажыўленьне ў хаце. На заклік «Увайдзеце» ў дзьверах зьявіўся стражнік з недалёкае ляснічоўкі, нясучы ліст аб'езчыку з акруговае ўправы.

Аб'езчык перабег вачыма ліст і моўчкам паглядзеў на жонку.

— Што-ж там гэткае, Андрэй? — неспакойна пыталася жонка.

— Усе нашыя пляны на сёньня пакрываюцца. Нечага сьпешна выклікаюць у акруговае надлясьніцтва ў пільнай справе. Трэба ехаць неадкладна. Буду старацца вярнуцца яшчэ сёньня вечарам, а калі не дык заўтра рана, словам каб пасьпець на Куцю.

— Але-ж ты ня баўся там.

— Верхам на Буланым я спраўлюся хутка, калі якое затрымкі ў надлясьніцтве ня будзе. Шкода, што ня пішуць у чым справа.

Праз паўгадзіны ў хаце аб'езчыка сталася зусім ціха. Марыся ўвіхалася ў кухню, а Косьцік займаўся каля ялінкі. За хатаю навокал была няшырокая смуга поля, укрытая сьнегам, а далай прасьцягаўся густы лес. Навокал была мёртвая цішыня. Хата аб'езчыка стаяла зусім на адлюдзьдзі; найбліжэйшае людзкае жыльлё знаходзілася за якіх два кілямэтры.

Калі пачало сутанець, Марыся запаліла лямпу і далей працавала ў кухні. Да яе прышоў сын і пачаў распытваць аб нараджэньні Хрыста.

— Мама, а як ведалі цары, што Хрыстос радзіўся?

— Бо яны былі ня толькі цары, але і знахары, мудрацы, што ўмелі адгадаць ўсё, што дзеецца ў сьвеце па зорках і па іншых знаках.

— А як яны навучыліся гэтак гадаць?

— Так ім Бог даў.

— Вот яны мусіць ішлі з вялікаю славаю. — Тут хлапчына надзьмуўся і пачаў маршыраваць навокал стала, як які важны пан.

— Усяляк ішлі. Толькі ты тут асьцярожна маршыруй, каб ня вывярнуць паўміска, а то дастанеш на чай і ласку страціш.

— Мама, а чаму Гэрад не пайшоў разам з мудрацамі? — Спыніўшыся каля, маці Косьцік прадаўжаў свае распытваньні.

— Бо Гэрад быў зазросны і люты чалавек. Ён хацеў падступна загубіць Хрыста.

— От паганец, каб я тады быў, я-б яму паказаў...

— От ты не паказвай свае дурасьці. Даўней, як і цяпер на сьвеце адны стараюцца ўшанаваць Хрыста, а другія, каб Яго забіць, каб людзям шкодзіць...

Пачуўся моцны стук у дзьверы і гутарка сьціхла. Стук паўтарыўся яшчэ мацней. Марыся чуючы

нядобры стукат, адразу загасіла лямпу і накіравалася ў сені.

— Хто там?

— Адчынеце! — пачуўся прыглушаны голас з-за дзьвярэй.

— Але хто там?

— Падарожныя, адчынеце!

— Чаго хочаце?

— Адчынеце, тады пагаворым.

— Вось ідзеце па-добраму сваю дарогаю. — Пагрозьліва закрычала Марыся і больш не адзівалася.

Стук паўтарыўся яшчэ некалькі раз і паволі каля дзьвярэй усё сьціхла. Толькі ля вакон мігнула некалькі ценяў. Косьцік прытуліўся да маці і ціха шаптаў:

— Мама, хто гэта быў?

— Мусіць гэтакія самыя, як Гэрад.

Пастаяўшы хвіліну ў сенях, маці і сын увайшлі ў хату і не запальваючы сьвятла паселі ля стала. Праз якіх мінут 20 зноў замігалі цені ля вакон, зноў паўтарыўся стукат, зноў «падарожныя» прасіліся ўвайсьці ў хату. Марыся не адказвала нічога, яна стаяла ў сенях моцна сьціскаючы ў руках дубальтоўку.

Пачакаўшы з паўгадзіны, Марыся засьвяціла лямпу і пачала рыхтавацца да вячэры, але моцны стук у дзьверы зноў спыніў яе. Гэтым разам яна рыўком кінулася да лямпы і, згасіўшы яе, ухапіла дубальтоўку ды выбегла ў сені. Стукат і крык за дзьвярыма сьціхлі, але нэрвы ў Марысі былі так напята, што яна ўжо нічога не магла рабіць. Сэрца так моцна стукалася ў грудзёх што аж у вушох шумела.

Праз якую гадзіну яшчэ раз паўтарыўся стукат «падарожных». Косьцік моўчкам стаяў ля маці і адчуваў, як яна ўся калацілася. Калі за дзьвярыма зноў ўсё заціхла, Марыся юсела ля вакна і чакала, што «падарожныя» зноў вярнуцца. І сапраўды па нейкім часе пачуўся лёгкі стук у дзьверы.

Гэтым разам Марыся нічога ня кажучы, запаліла лямпу і перадала яе Косьціку, а сама ўхапіла дубальтоўку і накіравалася ў сені. Там моцным шэптам гаварыла да сына:

— Ты сьвяці і паволі адчыняй дзьверы, а я буду бачыць, што рабіць.

Марыся стала на баявы лад, дула дубальтоўкі накіравала ў дзьверы, а Косьцік, адкінуўшы зялезную засоўку, паволі пачаў адчыняць дзьверы. За дзьвярыма спакойна стаяў чалавек. Ubачыўшы дула дубальтоўкі, ён крыху адхіснуўся і прамовіў толькі адно слова:

— Марыся!

Голас мужа, бо гэта быў Андрэй, які Марыся заўсёды любіла чула, цяпер падзейнічаў на яе быццам гром; яна як скошаная трава, асунулася доле, дубальтоўка бразнулася аб падлогу, але ня выстраліла. Андрэй кінуўся ратаваць жонку. Доўга яму давалося ваўтузіцца, пакуль нарэшце яна

адчыніла вочы. У міжчасе Косьцік расказаў бацьку, што было з «падарожнымі». Ачуняўшы, Марыся пыталася:

— Што са мною сталася?

— Нічога, любая. Твае нэрвы ня вытрымлі.

Дзякуй Богу, усё скончылася добра, дык цяпер супакойся. Заўтра будзем сьвяткаваць Каляды.

За дзьвярыма цяжка разрозьніць ворага ад найлепшага прыяцеля.

А. Жменя.

## НА РЭЛІГІЙНАЙ НІВЕ

### НОВЫЯ КАРДЫНАЛЫ.

Сьвяцейшы Айцец Пій XII ужо другі раз за час свайго пантыфікату назначыў новых кардыналаў. Гэтым разам ў Ватыкану дня 30-ХІ падана да ведама, што 24 царкоўных дастойнікі атрымалі кардынальскую годнасьць. Урачыстая перадача кардынальскіх азнакаў адбудзецца 12 студзеня н. г. Між новых кардыналаў ёсьць 11 італьянцаў, 2 французы, 2 гішпанцы і па адным: амэрыканец, бразілец, ірляндзец, калюмбіец, канадыец, немец, паляк, экваторыец, і югаслаў. Адначасна Я. Экс. Монтіні і Я. Экс. Тардіні назначаны просакратарамі ў Сакратарыяце Стану.

У Польшчы і ў Югаславіі назначэньне кардыналаў дало нагоду да супрацькаталіцкіх выступаў камуністычнае прэсы.

### УПРАШЧЭНЬНЕ КАРДЫНАЛЬСКАГА АДЗЭНЬНЯ.

Адначасна з назначэньнем новых кардыналаў Сьвяцейшы Айцец Пій XII выдаў дэкрэт аб зьменах у кардынальскім строю. Ад гэтага часу кардынальская сутана так пурпуровая, як і фіялетавая не павінна мець хвосту. Так званая «капа магна» мае быць даўжынёю толькі 3,5 мэтры замест ранейшых 7. Фіялетавыя сутаны павінны быць з ваўнянае тканіны, а не з шоўку, аднак кардыналы, якія маюць папярэдне зьробленыя шаўковыя сутаны, могуць імі карыстацца і далей. Гэтае распараджэньне абумоўлена сучаснымі матэрыяльнымі цяжкасьцямі і асабліва неабходнасьцю духавенства дастасавацца да ўпрошчаных і цяжкіх умоў жыцьця.

### АДНОСІНЫ ЦАРКВЫ ДА СПОРТУ.

Прымаючы на спэцыяльнай аўдыенцыі ўдзельнікаў навуковага кангрэсу, прысьвечанага гімнастычнай і спартовай дзейнасьці, што адбыўся ў Рыме на пачатку сьнежня, Сьвяцейшы Айцец Пій XII сказаў вялікую і глыбокую зьместам прамову, праводныя думкі якое коратка можна падсумаваць так:

Мэтай спорту ёсьць разьвіцьцё душы і цела чалавека, дзеля гэтага трэба паўстрымоўвацца ад такіх фізычных управаў, якія не ўзглядніваюць гэтага падвойнага заданьня. Цела бязумоўна трэба шанаваць, але не пераацэньваць залішне. «Мой кліч — сказаў Сьвяцейшы Айцец — ёсьць такі: дбаньне пра цела, узмацненьне цела — так; культ

цела, абагаўленьне цела, не; гэта не павінна мець мейсца таксама як абагаўленьне расы, крыві... Цела не займае першага мейсца ў чалавеку. Пяршыньство належыць духу, духовай душы». Ёсьць некаторыя спартовыя ўправы, якія акелзваюць інстынкты, вымагаюць паўстрыманьня, але ёсьць і такія, якія наадварот вядуць да гвалтоўнасьці, або да пабуджэньня змысловасьці. Нават да эстэтычнага пачуцьця, да прыемнасьці красы, да рытму танцу і гімнастыкі інстынкт можа ўнесці атруту для душы. Празьмерны нудызм у спорце і ў рытмічных танцах ня ёсьць бязумоўна неабходным, ані прызваітым. Агулам спорт і гімнастыка не павінны ані камандаваць, ані валадарыць, але мусяць служыць і памагаць.

### КАРДЫНАЛ СЭГЮРА АСЬЦЕРАГАЕ ПЕРАД ФАЛЯНГАЮ.

Сэвільскі кардынал Я. Эм. Пятро Сэгюра забараніў сэмінарыстам свае дыяцэзіі ўдзельнічаць у летніх лагэрах для моладзі, арганізаваных фалянгістамі, таму, што гэтыя лягэры маюць істотна палітычную мэту, а Царква мусяць быць па-за палітыкаю, якая прынесла толькі няшчасьця.

### АСУЖДАНЬНЕ КАМУНІСТЫЧНАГА РУХУ ПАД КЛІЧАМ «ЗА МІР».

У меру таго як вольны сьвет пазнае дакладней аблюднасьць камуністычнае дзейнасьці і прапаганды дык камуністы штотраз больш стараюцца хаваць сваё сапраўднае аблічча пад розныя прыгожыя клічы і праграмы. Ад пару гадоў яны вядуць шырокую прапаганду пад клічам «за мір ува ўсім сьвеце». Склікаюць пад гэтым клічам частыя кангрэсы. Такі кангрэс адкрыўся 12 сьнежня ў Вене (Аўстрыя). У зьвязку з гэтым кангрэсам Ватыканскае радыё падало зьмястоўнае высьненьне становішча Каталіцкае Царквы да гэтага руху. Царква жадае міру, але сапраўднага міру і садзейнічае да яго асягненьня ўсімі сіламі, аднак калі нейкія палітычныя групы словам «мір» прыкрываюць свае супрацьхрысьціянскія мэты, дык такі рух Царква асуджае з усёю расучасьцю.

### КАТАЛІЦКІ СЬВЯТАР У МАСКВЕ.

Савецкая амбасада ў Вашынгтоне дня 8-ХІІ дала візу на ўезд у СССР амэрыканскаму каталіцкаму сьвятару а. Юрыю Біснэт, які мае замяніць а. Артура Бразар — адзінага каталіцкага сьвятара

для каталікоў чужынцоў у Маскве. Усякі кантакт з каталіцкімі грамадзянамі СССР яму ўнемагчымлены.

### **СПРАВА ЦАРКОЎНЫХ ЗЕМЛЯЎ У ГРЭЦЫІ.**

Грэцкая Праваслаўная Царква 18-IX падпісала дагавор з дзяржаваю адносна камасацыі царкоўных і манастырскіх земляў. Паводля гэтага дагавору Царква зракаецца дзяржаве 4/5 сваіх ворных земляў і 2/5 сваіх лугоў, але пад умоваю, што яны мусяць быць распарцэляваны паміж беднымі і малаземельнымі сялянамі. За іх дзяржава мае выплаціць каля трэцяе часткі іхняе вартасці.

### **ЗАВАСТРЭНЬНЕ НА СУПРАЦЬРЭЛІГІЙНЫМ ФРОНЦЕ Ё ЮГАСЛАВІІ.**

Апошнім часам югаслаўская камуністычная прэса апублікавала некалькі вострых нападаў на толькі супраць Каталіцкае Царквы, але так-жа і супраць Праваслаўнае. Прычынаю да гэтага паслужыла адмова, Сыноду Сэрбскае Праваслаўнае Царквы прызнаць Саюз Праваслаўнага Духавенства. Гэты Саюз, заснаваны з ініцыятывы камуністаў у 1947 г. ужо ў 1951 г. меў у сваіх сьпісках 1650 праваслаўных сьвятароў і 2300. Тое, што ня ўсе сьвятары ўвайшлі ў Саюз, дзяржава ўважае за выяўленьне варожасьці духавенства супраць камунізму. Камуністычны ўрад не дае харчавых картак і ня прызнае права грамадзкага страхаваньня для тых сьвятароў, якія адмовіліся належаць да Саюзу.

Назначэньне Я. Эксц. Стэпінача кардыналам камуністычная прэса назвала выяўленьнем варожасьці Ватыкану супраць Югаславіі і ўмешваньнем у яе ўнутраныя справы.

### **СУПРАЦЬРЭЛІГІЙНЫ НАСТУП У БАЎГАРЫІ.**

Зьліквідаваўшы ўсю каталіцкую іерархію ў Баўгарыі, камуністы ажывілі бязбожную дзейнасьць між праваслаўным духавенствам. Там ужо ад 1946 г. існуе, заложаны камуністамі, Саюз Баўгарскага Духавенства, які цяпер ачолівае Богданюў — сябра камуністычнае партыі. Гэты саюз выдае часопіс «Народэн Пастыр» паводля інструкцыяў атрыманых з Масквы. Апошнім часам старшыня Саюзу распачаў кампанію, каб «мадэрнізаваць рэлігію».

### **ЗАВОСТРАЊНЬНЕ АДНОСІН МІЖ ДЗЯРЖАВАЮ І ЦАРКВОЮ Ё ПОЛЬШЧЫ.**

Ад мінулага году да нядаўна ў Польшчы між урадам і Каталіцкаю Царквою было быццам замірэньне, але апошнім часам у Кракаве арыштавана 5 сьвятароў спаміж блізкіх супрацоўнікаў архіэ. Базыка і адначасна камуністычная прэса пачала расьпісвацца аб розных «злочынах» польскага каталіцкага духавенства. Пасьля назначэньня Я. Экс. Вышынскага кардыналам, тасыпаліся абвінавачаньні і на яго затое, што «ён стараўся абяліць супрацьпольскую палітыку Ватыкану».

### **ПЛЯНЫ ГРЭЦКІХ КАМУНІСТАЎ.**

Паводля верагодных вестак цэнтральны камітэт грэцкае камуністычнае партыі ў Расеі даў інструкцыі сваім падпольным дзеячам у Грэцыі, каб яны высылалі для сьвячаньня ў праваслаўныя сьвятары дзейных камуністычных агентаў.

### **УЗНАГАРОДЖАНЬНЕ САВЕЦКАГА ПАТРЫЯРХА**

Нядаўна амаль усе савецкія афіцыйльныя газеты падалі да ведама ўказ Прэзідыюма Вярхоўнага Сав. СССР з дня 8 лістапада, які на толькі цікавы, што перадрукоўваем яго даслоўна паводля «Звязды».

«У сувязі з сямідзесяціпяцігодзьдзем нараджэньня Патрыярха Маскоўскага і ўсье Русі Аляксея і азначаючы яго выдатную патрыятычную дзейнасьць, як у пэрыяд Вялікай Айчынчай Вайны, так і пасьля яе — узнагародзіць Патрыярха Маскоўскага і ўсье Русі Аляксея Ёрдэнам Працоўнага чырвонага сьцяга».

Да гэтага кароткага паведамленьня варта дадаць, што патрыярх Аляксей ужо раней атрымаў розныя нагароды: 16.VIII.1946 атрымаў першы раз ордэн Чырвонага сьцяга, значыць пяпер ён ужо двойчы ардэнаносец — рэдка хто з высокіх камуністаў мае такі гонар. Да таго ён мае два мэдалі: 11.X.1945 «За абарону Ленінграда» і 31.VIII.1945 «за доблестны труд» у часе Айчынае вайны. Дзіўна, што апошняя нагарода даецца маскоўскаму патрыярху ярказ тады, калі ў Баўгарыі растрэльваюць каталіцкае духавенств, а ў іншых падсавецкіх краінах узмацняецца супраць-каталіцкі наступ.

### **АБ ЧЫМ МАЎЧЫЦЬ САВЕЦКАЯ ПРЭСА?**

Вестак з рэлігійнага жыцьця ў СССР трапляе ў друк вельмі мала нават на старонкі «Журнала Маск. Патр.», аднак не зважаючы на гэта праўда часам вылазіць як прыказкове шыла з мяшка. У савецкім «Правосл. Церк. Календаре» на 1952 г., выданым Маскоўскаю Парыярхію, паданы фатаграфіі ўсіх сучасных савецкіх «праваслаўных» ерархаў у СССР (разам 65) і загранічных ерархаў, залежных ад Маскоўскага патрыярха. Але чамусьці між савецкіх ерархаў няма нідзе архіэп. Антонія (Марценко), які рэпатрыяваўся ў 1946 г. у СССР з Чэхаславаччыны разам з яп. Даніілам Юзьвюком (арыштаваным у 1950 г.). Архіэп. Антоній займаў перш Арлоўскую, а пасьля Тульскую епархію, але апошнім часам аб ім нігдзе не ўспаміналася. Відаць, што гэта ўжо восьмы з чаргі савецкі ерарх, арыштаваны ад 1948 г. Да гэтага ліку трэба дадаць чатырох ерархаў з быўшае Украінскае Аўтаномнае Царквы, арыштаваных яшчэ ў 1944 г. Уся савецкая прэса, у тым ліку і Журн. Маск. Патр. маўчаць аб долі ўсіх гэтых ерархаў, як маўчаць аб долі ўсіх каталіцкіх ерархаў арыштаваных на абшары СССР.

# БЕЛАРУСКАЯ ХРОНІКА

## БАЦЬКАЎШЧЫНА.

### Новае «духавенства».

Сёлета 22-VI з Жыровіцкае савецкае «праваслаўнае сэмінарыі» вышаў ужо чацьвёрты з чаргі выпуск новых кандыдатаў на савецкіх «духоўных» для Беларусі і Прыбалтыкі. Чытаючы напамін менскага архіяп. Піцірыма да выпускнікоў мімаволі прыходзіцца слова «духоўны» браць у дзвукосье, бо паводля ягоных слоў галоўнаю мэтаю сучаснага савецкага «праваслаўнага душпастыра» павіна быць савецкая прапаганда «за мір ува ўсім сьвеще».

### Багацці Беларусі.

Нядаўна ў Менску выяўлена мінеральная лячэбная вада. Досьледы паказалі, што яе хэмічны склад мае хлёрыдна-натрыявыя солі падобна як мінеральныя крыніцы Друскенік, Бабруйска і Старае Росы. Яна прыдатная да лячэньня рэўматызму, нэрвовых і тінэколёгічных захворваньняў. Прасьвідравана ўжо адну адтуліну для пампаваньня вады каля новага будунку больніцы. Але хто з гэтае вады будзе карыстаць?

### Беларуская соль.

Яшчэ да гэтага часу залежы солі на Беларусі не выкарыстоўваюцца, але ў новым пяцігодным пляне прадбачаецца стварэньне хэмічнае прамысловасьці ў БССР на базе выкарыстоўваньня багатых залежаў павараннае і калійнае соляў. Відаць, што зноў беларусы са свае солі не скарыстаюць.

### Рэдкія музычныя здольнасьці.

Летась савецкія газэты паведамлі, што ў Баранавічах маленькая Хрысьціна Паплаўская выяўляе надзвычайныя музычныя здольнасьці. У міжчасе, яе разам з бацькамі перавезена ў Менск. Сёлета Хрысьція, маючы толькі чатыры з палавінаю гады, наведвае музычную кансэрваторыю і вучыцца граць на піяніне. З ёю займаецца доцэнт Г. І. Шаршэўскі — вычыць граць на ўслаўленьне Сталіна.

### Русыфікацыя ўсё ўзмацняецца.

Камуністычная партыя назначыла Інстытуту Мовазнаўства пры Акад. Нав. БССР цэлы рад тэмаў для апрацаваньня, між іншым на найбліжэйшы час мусяць апрацаваць манаграфію: «Аб ролі расейскае мовы ва ўзбагачэньні лексікі беларускае мовы».

### Узнагароды МВД-ыстам.

Вялікая група агентаў МВД (калішняе НКВД) ужо другі раз сёлета атрымала розныя нагароды — юрдэны і мэдалі «за выслугу гадоў і за бездакорную службу ў органах МВД і МУС». Другі раз нагароду атрымала 104 агентаў. Прозьвішчы

кажуць, што нагароджаныя ўсе расейцы. Ордэн Леніна атрымалі камуністы А. Е. Удакімаў і А. А. Ульянаў. Відаць, што мучыцелям беларускага народу не шкадуюць нагародаў.

## АНГЛІЯ.

### Даклад для ангельцаў.

На запросіны сяброў ангельскае арганізацыі малых кансэрватыстых у Фінслей старшыня ЗБВВ А. Надсон прачытаў даклад у ангельскай мове аб савецкай беларускай школе. Доклад, ілюстраваны шматлікімі фактамі і статыстычнымі данымі, выклікаў вялікае зацікаўленьне ў слухачоў.

### Зборкі Адзьзелу БАКА «Рунь» у Лёндане.

Пасьля летняга перапынку Лёнданскі Адзьзел БАКА «Рунь» распачаў зноў сваю дзейнасьць. Як і ў мінулым годзе адноўлена мясячныя зборкі ў кожную першую нядзелю месяца з багаслужэньнем, супольным абедам, дакладам, дыскусіяй ды інфармацыяй з міжнароднага і беларускага каталіцкага жыцьця. Згодна з гэтай праграмай дня 2-XI адр Ч. Сіповіч прачытаў даклад аб літургіі. Дня 7-XI даклад меў запрошаны госьць а. Бранчанінаў на тэму «Сьв. Аўгустын». На наступных зборках прадбачацца даклады на наступныя тэмы: «Кардынал Ньюман», «Сьв. Ёзафат Кунцэвіч», «Каталіцызм і праваслаўе» і інш.

### Міжнароднае спатканьне.

Ангельская каталіцкая унівэрсытэцкая арганізацыя «Ньюман Эсоўс'шн» ладзіла 18 лістапада ў сваім памешканьні таварыскае спатканьне з нагоды прыезду у Лёндан на канфэрэнцыю старшынь міжнародн. катал. арганізацыяў віцэстаршыні «Пакс Романа», др. Вэронэзэ і гэнэральнага сакратара «Пакс Романа» праф. Суграніез. Ад «Руні» на спатканьні былі прысутныя а. Ч. Сіповіч і А. Надсон.

Наступнага дня вечарам праф. Суграніез быў госьцем Польскага Акадэмічнага Каталіцкага Аб'яднаньня «Вэрытас». На зборцы былі госьці ад беларускае «Руні» і ад украінскае «Обновы».

## АЎСТРАЛІЯ.

### Угодкі Слуцкага Паўстанья.

У днёх 24-30 кастрычніка архіяп. Сяргей галава БАПЦ адведаў беларусаў у Брысбэне. Пры гэтай нагодзе ён адслужыў паніхіду за паяглых случачоў і малебень за беларускі народ.

## БЭЛЬГІЯ.

### 3 жыцьця беларускіх студэнтаў.

Сёлета новы акадэмічны год у Лювэне распачаўся 6 кастрычніка. Беларуска студэнцкая гру-



па ў Лювэне лічыць 32 чалавекі, у тым ліку 4 новапрыехаўшыя.

Адначасна з пачаткам акадэмічнага году ажывілася праца Згуртаваньня Беларускіх Студэнтаў у Лювэне. Дня 23 кастрычніка адбыўся агульны сход ЗБС. Пасля справаздачы старшыні ўступаючае ўправы В. Рамука і старшыні рэвізійнае камісіі У. Цьвірка адбылася жывая дыскусія над дзейнасьцю ЗБС у мінулым годзе. Уканцы выбрана новую ўправу ў такім складзе: старшыня — А. Занковіч, заступнік старшыні — А. Арэшка, сакратар — В. Сенкевіч, скарбнік — Ю. Сенькоўскі, сябра ўправы і адміністратар — М. Ягоўдзік.

Хор беларускіх студэнтаў ужо даў некалькі канцэртаў у розных гарадох Бэльгіі, а 6 і 7 сьнежня частка хору адведала Францыю.

Імя беларускіх студэнтаў у Лювэнскім унівэрсытэце ўжо карыстаецца на толькі вялікай пашанай і даверам, што сёлета старшыняю міжнароднага студэнцкага аб'яднаньня ў Лювэне выбрана беларуса.

### 3. Ш. А.

#### Арганізацыйнае жыцьцё.

У Кліўляндзе стараньнем Згуртаваньня Беларускае Моладзі заснаваўся пры Публічнай Бібліятэцы беларускі архіў.

У Нью Ёрку 9-га лістапада ў Беларускім Інстытуце Навукі і Мастацтва праф. М. Куліковіч прачытаў зьмястоўны і дакумантальны рэфэрат аб «Старадаўным інтанацыйна-ладовым фармацыям у беларускім песенным фальклёры». Паважны паводля свайго зьместу і салідна апрацаваны рэфэрат удала ілюстравала оперная сьпявачка Б. Вержбаловіч.

Дэтройтская радыёстанцыя пачынаючы ад 13 кастрычніка кожны другі панядзелак між 9,30-10 гадз. падае беларускія радыёперадачы на хвалі W-GLB 1400.

У Лёс Анжэлёс і ў Чыкаго арганізуюцца новыя беларускія парахвіі юрысыдыкацыі экзарха Візантыйскага Патрыярха.

З нагоды 32-іх угодкаў Слуцкага Паўстанья Згуртаваньне Беларускіх Вэтэранаў Адзьдзел у Нью Ёрку дня 30 лістапада ладзіла ўрачыстае ўшанаваньне памяці палёглых беларускіх гэрояў. Раніцаю гэтага дня прэсэў. Васіль яп. БАПЦ адслужыў паніхіду, а папалудні ў Бэтховэн Голл адбылася жалобная акадэмія.

### КАНАДА.

#### Актывізацыя арганізацыйнага жыцьця ў Торонто і Монтрэалі.

У сьвятліцы Згуртаваньня Беларусаў ў Канадзе дня 5-Х адбылася ў Торонто вечарына з вялікім удзелам моладзі.

У той-жа сьвятліцы 12-Х адбыўся беларускі канцэрт, ладжаны гуртком Мастацкае Самадзейнасьці з Монтрэалю.

Пры Торонтонскім унівэрсытэце 25-Х распачаў другі год працы лектарат беларусаведы, які і далей вядзе праф. В. Жук-Грышкевіч. З гэтае нагоды Ўступнага дня ў сьвятліцы ЗБК быў наладжаны Вечер Лектарату Беларусаведы.

Згодна з плянам працы ЗБК дня 2-ХІ праф. В. Жук-Грышкевіч прачытаў у сьвятліцы арганізацыйны даклад на тэму «Місія беларускае эміграцыі».

У Монтрэалю з пачыну маясцовага актыву зарганізавалася Беларуская Тэатральная Студыя пад кіраўніцтвам Рамара. Дня 12-Х яна ладзіла спектакль. Былі пастаўлены п'есы: «Паўлінка» Я. Купалы, «Заручыны Паўлінкі» Фр. Аляхновіча і «На вёсцы» Фр. Аляхновіча. Аматыры артысты і да таго пачынаючыя не заўсёды маглі належна выканаць свае ролі, але агульнае ўражэньне ў глядачоў было добрае і яны чакаюць далейшых выступаў гуртка самадзейнасьці.

Згуртаваньне Беларусаў у Монтрэалі 1-ХІ разыграла лётэрэю, даход з якое прызначана на асьветную працу.

Варта агульнае ўвагі пастанова монтрэальскіх беларусаў даць маладой і здольнай беларусцы стыпэндэю для навукі гры на піяніне.

### ФРАНЦЫЯ.

#### Новая ўстанова для праўнае апекі над эміграцыяю.

На мейсца калішняга ІРО францускі ўрад зарганізаваў пры Міністэрстве Замежных Спраў спецыяльную ўстанову «Офіс для Апекі над ўцекакачамі і безьдзяржаўнікамі». Месьціца гэтая ўстанова ў памешканьні калішняга ІРО пры вул. Копэрніка 7. Амаль адначасна з паўстаньнем гэтае ўстановы францускае Міністэрства Замежных Спраў прызнала беларускую нацыянальнасьць для беларускае эміграцыі, дзеля гэтага новаствораная ўстанова, выдаючы ўсе неабходныя дакуманты для эміграцыі, выдае так-жа даведкі аб беларускай нацыянальнасьці. За даведкі бярэцца аплата паводля ўстаноўленага тарыфу. Прадстаўніком па беларускіх справах у новастворанай арганізацыі ёсьць а. Л. Гарошка.

#### 32-ія ўгодкі Слуцкага Паўстанья.

Беларуская эміграцыя ў Францыі сёлета подна ўшанавала 32-ія ўгодкі Слуцкага Паўстанья ўва ўсіх больш дзейных цэнтрах.

У Ля Крэзо дня 23-лістапада была наладжана акадэмія ў салі маясцовага Хрысьціянскага Сындыкату. Адчыніў акадэмію старшыня маясцовае філіі АБРФ Бр. Нагорны і пасля адсьпяваньня песьні «У гушчарах» Аў. Трусаў прачытаў рэфэрат аб гісторыі Слуцкага Паўстанья. На мастацкую частку акадэміі злажыліся дэкламацыі патрыятычных вершаў, тра на баяне маладога баяніста. На заканчэньне ўсе прысутныя адсьпявалі нацыянальны гімн.

У Рубэ дня 6-XII а. Аўгень Смаршчок адслужыў паніхіду за палёглых слущкіх змагаюў, а папалудні ў салі мйасцовага Хрысьціянскага Сындыкату частка студэнцкага хору з Лювэну пад кіраўніцтвам камп. М. Равенскага выканала глыбокую па зьместу і прыгожую па форме патрыятычную дэ-клямацыйна-сьпеўную вязанку.

У Парыжу дня 7-XII рана была адслужана для каталікоў Служба Божая і паніхіда ў беларускай капліцы пры царкве Сан Сюльпіс, а для праваслаўных у украінскай царкве. Папалудні таго-ж дня ў салі Хрысьціянскага Сындыкату М. Наумовіч адчыніў урачыстую акадэмію і перадаў слова прэз. Абрамчыку, які вельмі трапна падаў характэрыстыку Слуцкага Чыну, а самую гісторыю гэтага чыну пераказаў быўшы слущак а цяпер старшыня АБРФ Ал. Яцэвіч. Наступна пасьля іншых прынагадных прмоваў мастацкую частку выканаў хор беларускіх студэнтаў з Лювэну, якія невялікаю групою тасьцілі ў Парыжу. Іхны мастацкі мантаж пад кіраўніцтвам камп. М. Равенскага сапраўды як нічога лепш адказваў ушанаваньню Слуцкага Чыну.

### ДА ВЕДАМА БЕЛАРУСАЎ У ФРАНЦЫ.

Каардынацыйны Камітэт беларускіх арганізацыяў у Францыі гэтаю дарогаю падае да агульнага ведама, што інж. Л. Рыдлеўскі ў зьвязку з хваробаю адышоў ад арганізацыйнага жыцьця. На будучыню ў арганізацыйных і грамадзкіх справах просіцца зьвяртацца на наступныя адрасы:

У сындыкальных справах на адрас: Section Biélorussienne S. F. T. C. (Al. Jacevic), 26, rue Monholon, Paris IX.

У справах эміграцыі, рэгістрацыі ў Office Français de Protection des Réfugiés et Apatriés, а так-жа ў справах грамадзкае і праўнае апекі на адрас: R. P. Horosko Leo, 95, rue de Sèvres, Paris VI.

У справах арганізацыі і часапісу «Молодзь» на адрас: Mr. Naumovic Michel, 13, Av. de la Bourdonnais, Paris VII.

### Каардынацыйны Камітэт.

### НА КНІЖНАЙ ПАЛІЦЫ.

Giuseppe L. Messina, «La Litteratura Belorussa». Firenze 1952. стар. 147 f. 8°.

Беларусаведам ёсьць неспадзеванка. Літаратурнае флёрэнтыйскае выдавецтва Valertino нядаўна выпусьціла ў свет невялікую кніжку аб беларускай літаратуры ў італьянскай мове. Гэта першая паважнейшая кніжка гэтага роду, выданая італьянцамі, дык ня дзіва, што ў ёй ёсьць цімала недахопаў побач шматлікіх добрых азнакаў.

Што найбольш кідаецца ў вочы чытачу, гэта

непасьядоўнасьць аўтара адносна нацыянальнага беларускага імені; ён словы «Belorussia» і «Russia Biancha» на працягу ўсяго твору ўжывае як зусім роўназначныя.

Савецкую бібліяграфію аўтар успрымае залішне ў добраай веры, таму ня дзіва, што часам стаецца ахвяраю савецкае прапаганды ў некаторых цьверджаньнях, як напр. адносна свабоды нацыянальнага разьвіцьця ў Савецкім Саюзе (с. 17) адносна нямецкага ўплыву на беларускі нацыянальны ўздым (с. 103), што беларуская літаратура і культура нібы-та шмат заўдзячвае саветам (с. 122 і 125) і інш.

Хоць агульна відаць, што аўтар стараецца быць аб'ектыўным, ён падчыркавае, што беларусы неахвотна прынялі бальшавіцкую рэвалюцыю (с. 103) і што ў савецкай літаратуры ёсьць фальшымыя тэндэнцыі ўслаўляць сваіх гэрояў, як нейкіх надлюдзей, а ворагаў зусім бяз розьніцы мяшаць з балотам (с. 117-118) і што ёсьць паважная небясьпека з бальшавіцкага боку для беларускае культуры.

Прозьвішчы беларускіх пісьменьнікаў наагул паданы правільна і паводля беларускае вымовы, але назовы гарадоў амаль усюды паданы ў расейскай вымове.

Уканцы кніжкі ёсьць бібліяграфія аж на 13 старонках. Хоць аўтар засьцерагаецца, што там пералічаны толькі важнейшыя творы з галіны беларусаведы, аднак гэта ня зусім так, бо шматлікіх ведамых і паважных твораў там няма, але затое ёсьць менш ведамыя ў заходняэўрапейскіх мовах, некаторыя вартасныя часапісныя артыкулы і гэта можа быць вялікай заслугой аўтара.

Іншыя недахопы і памылкі гэтае кніжкі магчыма хтось падасьць у абшырнейшай рэцэнзіі. Тут яшчэ коротка неабходна ўспомніць аб дадатніх бакох. Аўтар відаць сьведамы, што ня толькі беларуская літаратура, але і беларуская гісторыя на Захадзе мала ведамая, таму кожны разьдзел папераджае кароткім гістарычным уступам.

Трэба залічыць асабліва ўдатнымі ветскі з пэрыяду старога беларускага літаратуры. Агулам адносіны аўтара да беларускага літаратуры і да Беларусі прыхільныя. Уканцы ён з прыхількам цьвердзіць, што беларуская літаратура годная таго, каб яе пазналі за межамі. Агульнае ўражэньне, не зважаючы на паважнейшыя і драбнейшыя недахопы і недакладнасьці, кніжка робіць добрае.

Калі-б трэба было коротка схакартэрызаваць кніжку Мэссіны, дык можна сказаць, што яна ёсьць прыкладам таго, якое можа вырабіць сабе паняцьце аб беларускай літаратуры той, што абасноўвае свае досьледы выключна на афіцыйных вестках.

А. К.

### НЕ ЗАБУДЗЬЦЕСЯ АДНАВІЩ ПАДПСКУ НА «БОЖЫМ ШЛЯХАМ» НА 1953 Г.

# Абразкі з жыцця

## ГЭТА-Ж ТАК ЯСНА...

Якісьці вялікі урадовец, але яшчэ большы бязбожнік меў працавітую і пабожную служанку. Ён часта любіў насміхацца з яе пабожнасці. Адноўчы, будучы ў вясёлым настроі, ён спытаўся служанкі:

— Скажы мне, Алеся, як гэта разумець, што ў тваім катэхізіме напісана; там між іншым кажацца, што Хрыстос памёр на крыжы, каб ачысьціць людзтва ад грахоў, але Хрыстос быў найнявіннейшым чалавекам у свеце, дык навошта Бог заўзяўся на Яго нявінную кроў?

— Гэта-ж так ясна — адказала спакойна Алеся — ці вам было-б прыемна, калі-б я да мыцця вашае бялізны ужывала брудную ваду?

## СИЛА ўСПАМІНУ АБ БАЦЬКОХ.

З вёскі Радунь, акр. Баранавічы савецкія энкавэдысты зімою 1940 г. вывозілі ў Сібір вазможнага селяніна. Суседзі моўчкам спачувалі няшчаснаму, жанчыны ўголас плакалі. М'яйсцовыя актывісты моўчкам памагалі прэздным энкавэдыстам. Калі ўжо ўсе апынуліся за вёскаю, дык адзін з малодшых энкавэдыстаў наблізіўся да мяйсцовага актывіста, які суправаджаў калёну, і з дакорам казаў:

— Дзіўныя ў вас людзі. Чаго яны шкадуюць гэтых праклятых ворагаў народу?

— Ведаеш ты, што я табе скажу — адказаў з націскам актывіст — такія яны ворагі, як і твае бацькі. Яны стараліся, як маглі, каб прыдбаць што небудзь для дзецей. Думаю, што і твой бацька так-жа стараўся для цябе, і жадаў, каб табе забясьпечыць лепшую будучыню.

Энкавэдыст хвіліну памаўчаў, а потым задумёна і быццам пра сябе казаў:

— О так, мой бацька калісьці мяне вельмі любіў. Бывала, прышоўшы з працы, падкідаў мяне аж да столі і паўтараў: «Вось так цябе закіну мазадыстымі рукамі, каб быў вялікім і слаўным...»

Далейшую дарогу абодва, энкавэдыст і актывіст, ехалі моўчкам, але праз тыдзень, дзесьці абадава яны зьніклі бясьсьледна.

## МАЛІТВА ДЗЯЦЕЙ.

У адным невялікім швайцарскім мястэчку адбылася народная місія. Людзей падчас навука было поўна, толькі адзін пажылы гаспадар не заглядаў у царкву і нават слухаць не хацеў свае жонкі і дзецей, каб разам з імі скарыстаць з місіі. Перад заканчэньнем місіі ён прагнуўся ноччу і чуе, што ў суседнім дзіцячым пакоі яшчэ ня сьпяць і ціха супольна моляцца. Зацікаўлены гэтым фактам, гаспадар абудзіў жонку і кажа:

— Чуеш, гэта-ж пасля поўначы, а дзеці яшчэ моляцца!

— Так, твае дзеці ўсю ноч моляцца за цябе — адказала жонка.

Шчырая была дзіцячая малітва, Бог яе выслухаў. На заканчэньне місіі ўся сям'я была разам у Божым доме і ўсе прынялі эўхарыстычнага Хрыста ў свае сэрцы.

Паводля Л. Рюгера.

## «ОЙЧА НАШ», ЯК ДАКУМЕНТ.

Адноўчы ў нямецкі конзулят у Буэнос Айрэс зьявіўся малады чалавек з глухое аргэнтынскае правінцыі, просячы конзуля, каб даў яму даведку аб нямецкім паходжаньні. Аднак малады чалавек ня ўмеў нічуць гаварыць панямецку, бо ягоныя бацькі памерлі, калі ён быў юнаком. Ані мэтрыкі, ані іншага дакуманту ён ня меў. Конзуль з гутаркі бачыў шчырасьць просячага, але ня маючы ніякага даказовага матэрыялу, ня ведаў, што робіць. Раптам прышла яму цікавая думка:

— Ці маеце вы якія ўспаміны са свайго юнацтва? Можна вы памятаеце малітвы, якія вас вучыла маці? — спытаўся конзуль.

Малады чалавек уздрыгнуўся, падзіцячаму зляжыў рукі і голасна адмовіў у нямецкай мове «Ойча наш». З апошнім «Аман» дзэве вялікія сьлязы ўпалі на падлогу конзуляту. Гэта быў успамін аб нябожчыцы мацеры, якая калісь вучыла сына на чужыне зьявртацца да Бога ў роднай мове. Конзуль быў так-жа моцна ўзрушаны і без затрымкі даў патрэбны дакумант свайму суродзічу, які выказаўся нязьбітым дакумантам аб сваім паходжаньні — малітваю ў роднай мове.

Паводля Г. Фаттінгера.

## ПЛАДЫ БЯЗБОЖНАГА ўЗГАДАВАНЬНЯ.

Сёлета падчас суду над Слянскім і ягонымі субвінавачанымі ў Празе чэскай быў апублікаваны ліст, які, сын аднаго з падсудных — Людовіка Фрэйка — выслаў у суд. У гэтым лісьце малады Тамаш Фрэйк аб сваім бацьку камуністу пісаў між іншым наступнае: «Я дамагаюся для майго бацькі найбольшае кары — сьмерці: Толькі цяпер я зразумеў, што гэтая істота, нягодная імені чалавека, была маім найгоршым ворагам. Я ёсьць паслухмяным камуністам і ведаю, што нянавісьць, якую я адчуваю да майго бацькі, дасьць мне новую сілу ў барацьбе за камуністычную будучыню нашага народу. Я вас прашу, паказаць гэты ліст майму бацьку і даць мне магчымасьць сказаць яму ўслух ўсё тое, што я аб ім думаю».

Відаць, што камуністычнае ўзгадаваньне на ўзор расейскага піянера Паўліка Марозава, які даносіў на сваіх бацькоў, знайшло пасьялядоўнікаў і хіба-ж выкліча вялікую «радасьць» у бацькоў камуністаў.